

Hướng dẫn vận hành Máy sấy bơm nhiệt



Để tránh nguy cơ tai nạn hoặc hư hỏng cho thiết bị, điều cần thiết là phải đọc các hướng dẫn này trước khi lắp đặt và sử dụng.
lần đầu tiên.

Nội dung

Chăm sóc môi trường	6
Cảnh báo và hướng dẫn an toàn	7
Vận hành máy sấy quần áo	16
Bảng điều khiển.....	16
Cách thức hoạt động của bộ điều khiển cảm biến.....	18
Trước khi sử dụng lần đầu tiên.....	19
Cài đặt.....	19
Thời gian ngừng hoạt động sau khi cài đặt.....	19
Thông tin về mạng lưới	19
Mặt ong@nhà.....	19
Giặt sạch và sấy khô	20
Mẹo tiết kiệm năng lượng	22
1. Lưu ý về cách giặt giữ đúng cách.....	23
Những điểm cần lưu ý về quần áo giặt	23
Chuẩn bị đồ giặt trước khi sấy.....	23
Sấy khô.....	24
Biểu tượng chăm sóc.....	24
Mức sấy khô phù hợp	24
2. Cho quần áo vào máy sấy	25
Đang giặt đồ.....	25
Kiểm tra ổ cắm FragranceDos.....	25
3. Chọn một chương trình và bắt đầu nó.....	26
Bật máy sấy quần áo	26
Chọn chương trình	26
1. Chọn chương trình sấy bằng bộ chọn chương trình	26
2. Chọn chương trình sấy thông qua vị trí chọn chương trình MobileStart	26
3. Chọn chương trình sấy thông qua vị trí chọn chương trình	26
Wash2Dry	26
Chọn cài đặt chương trình	27
Chọn mức độ sấy.....	27
Chọn thời gian chạy chương trình cho Time Dry/DryFresh	28
Lựa chọn DryCare 40	28
Bắt đầu một chương trình.....	29
4. Lấy quần áo ra.....	30
Kết thúc chương trình/Chống nhăn.....	30
Tháo trống 30	31
Khởi động trễ/Khởi động thông minh.....	31
Khởi động thông minh.....	32

Biểu đồ chương trình	33
Thay đổi trình tự chương trình	37
Thay đổi chương trình sau khi nó đã bắt đầu 37	
Thêm hoặc bớt đồ giặt	37
Bình chứa nước ngưng tụ	38
Đổ hết nước ngưng tụ trong bình chứa.....	38
Chai nước hoa	39
FragranceDos.....	39
Tháo lớp niêm phong bảo vệ khỏi lọ nước hoa.....	39
Đưa lọ nước hoa vào.....	40
Mở chai nước hoa 41	
Đóng lọ nước hoa 41	
Tháo/thay thế lọ đựng nước hoa.....	42
Vệ sinh và chăm sóc	43
Bộ lọc xơ vải.....	43
Loại bỏ chai nước hoa 43	
Loại bỏ lông tơ nhìn thấy được 43	
Vệ sinh kỹ lưỡng các bộ lọc xơ vải và các lỗ thông gió	44
Vệ sinh bộ lọc xơ vải bằng nước.....	45
Vệ sinh bộ lọc chân đế 46	
Tháo bộ lọc chân đế 46	
Vệ sinh bộ lọc chân đế.....	46
Vệ sinh bảng tiếp cận bộ lọc chân đế.....	49
Vệ sinh máy sấy.....	49
Hướng dẫn giải quyết vấn đề	50
Đèn báo hoặc thông tin trên màn hình hiển thị thời gian được kích hoạt khi một chương trình đã bị hủy bỏ.....	50
Đèn báo hoặc thông tin trên màn hình hiển thị thời gian.....	52
Kết quả sấy không đạt yêu cầu.....	53
Thời gian chu kỳ sấy rất dài	54
Các vấn đề khác.....	55
Thay thế bộ lọc chân đế 57	
Kích hoạt lại bộ lọc chân đế	59
Kiểm tra bộ trao đổi nhiệt	59

Nội dung

Dịch vụ..... 60

Liên hệ khi có sự cố..... 60

Phụ kiện tùy chọn 61.....

Bảo hành 61

Cài đặt..... 62

Mặt trước..... 62

Nhìn từ phía sau 63.....

Vận chuyển máy sấy quần áo..... 63

Vận chuyển máy sấy quần áo đến địa điểm lắp đặt..... 63

Cài đặt..... 64

Cân bằng máy sấy quần áo..... 64

Thời gian ngừng hoạt động sau khi cài đặt..... 64

Thông gió..... 65

Trước khi di chuyển máy sấy quần áo trở lại 65

Yêu cầu cài đặt bổ sung..... 65

Cửa thoát nước ngưng tự bên ngoài 66.....

Điều kiện lắp đặt yêu cầu van một chiều 66.....

Sắp xếp ống thoát nước..... 66

Ví dụ..... 67

Thay bản lề cửa 69

Thay đổi bản lề..... 69

Lắp lại..... 74

Kết nối điện..... 75

Dữ liệu kỹ thuật 76

Bảng dữ liệu cho máy sấy quần áo gia dụng 77.....

Tuyên bố về sự phù hợp của EU..... 78

Tuyên bố về sự phù hợp của Vương quốc Anh 78.....

Dữ liệu tiêu thụ 79

Các chức năng có thể lập trình 80

Lập trình..... 80

 Mức độ khô của vải cotton..... 82

 Mức độ sấy sắt tối thiểu 82

 Nhiệt độ làm mát..... 82

 Âm lượng còi báo động..... 83

 Âm báo bản phím..... 83

 Mã khóa..... 83

 Độ dẫn điện 84

 Trạng thái chờ của trường điều khiển 84

 Bộ nhớ 85

 Chống nhân..... 85

 Chuông báo đang hoạt động..... 85

 Chỉ báo đường thở 86

 Độ sáng đèn nền mờ đi 86

 Mặc định của nhà máy 86

Mạng lưới..... 87

 Tắt WiFi 87

 Cập nhật từ xa..... 87

 Điều khiển từ xa 89

 Lưới điện thông minh..... 89

Bản quyền và giấy phép cho mô-đun truyền thông..... 90

Chăm sóc môi trường

Xử lý vật liệu đóng gói

Vật liệu đóng gói được sử dụng để xử lý và bảo vệ thiết bị khỏi

thiệt hại do vận chuyển. Vật liệu đóng gói được sử dụng được lựa chọn từ các vật liệu

thân thiện với môi trường cho xử lý và thường có thể tái chế.

Việc tái chế vật liệu đóng gói giúp giảm thiểu việc sử dụng nguyên liệu thô. Hãy sử dụng các điểm thu gom vật liệu chuyên biệt cho các vật liệu có giá trị và tận dụng các tùy chọn trả lại.

Đại lý Miele của bạn sẽ vật liệu đóng gói đi.

Vứt bỏ thiết bị cũ của bạn

Các thiết bị điện và điện tử chứa nhiều vật liệu có giá trị. Chúng cũng

chứa một số vật liệu, hợp chất và các thành phần thiết yếu

để đảm bảo hoạt động chính xác và an toàn. Những thứ này có thể gây nguy hiểm cho con người sức khỏe và môi trường nếu thải bỏ cùng với

rác thải sinh hoạt hoặc nếu xử lý không đúng cách. Xin đừng, do đó, hãy vứt bỏ thiết bị cũ của bạn với rác thải sinh hoạt.

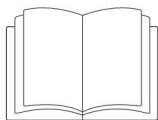


Hãy cẩn thận để không làm hỏng cú ngã của bạn đường ống và bộ trao đổi nhiệt của máy sấy trước hoặc trong quá trình xử lý theo cách được phép và thân thiện với môi trường. Điều này là để đảm bảo rằng chất làm mát trong máy sấy quần áo và dầu trong máy nén được chứa đựng và sẽ không rò rỉ vào môi trường.

Thay vào đó, hãy sử dụng chính thức thu gom và xử lý được chỉ định điểm để loại bỏ và tái chế các thiết bị điện và điện tử trong nhà bạn cộng đồng địa phương, với đại lý của bạn hoặc

với Miele, miễn phí. Theo luật, bạn chịu trách nhiệm duy nhất cho việc xóa bất kỳ dữ liệu cá nhân từ thiết bị cũ trước khi xử lý. Bạn có nghĩa vụ pháp lý để loại bỏ bất kỳ pin cũ nào không được bao bọc chắc chắn bởi thiết bị và tháo bỏ bất kỳ bóng đèn nào mà không phá hủy chúng, nếu có thể. Những thứ này phải được mang đến một điểm thu thập thích hợp nơi chúng có thể được trao miễn phí. Vui lòng đảm bảo rằng thiết bị cũ của bạn không gây nguy hiểm cho trẻ em khi được cất giữ để xử lý.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn



Việc đọc những hướng dẫn này là rất cần thiết.



Máy sấy quần áo này chứa chất làm lạnh dễ cháy và dễ nổ.

Máy sấy quần áo này tuân thủ mọi yêu cầu an toàn hiện hành của địa phương và quốc gia. Tuy nhiên, việc sử dụng không đúng cách có thể gây thương tích cho người và hư hỏng tài sản.

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng máy sấy quần áo. Hướng dẫn này chứa thông tin quan trọng về an toàn, lắp đặt, sử dụng và bảo trì. Điều này giúp ngăn ngừa thương tích cá nhân và hư hỏng cho máy sấy quần áo.

Theo tiêu chuẩn IEC 60335-1, Miele đặc biệt và mạnh mẽ khuyên bạn nên đọc và làm theo hướng dẫn trong chương về lắp đặt máy sấy quần áo cũng như các hướng dẫn và cảnh báo về an toàn.

Miele không chịu trách nhiệm về thiệt hại do không tuân thủ các hướng dẫn này.

Hãy giữ những hướng dẫn sử dụng này ở nơi an toàn và đưa chúng cho bất kỳ chủ sở hữu nào trong tương lai.

Ứng dụng đúng Máy sấy

quần áo này được thiết kế để sử dụng trong hộ gia đình và môi trường làm việc và dân cư tương tự. Máy sấy quần áo này không được thiết kế để sử dụng ngoài trời.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Chỉ được sử dụng như một thiết bị gia dụng để sấy khô các vật dụng đã được rửa trong dung dịch nước và được đánh dấu trên

nhãn chăm sóc của nhà sản xuất là phù hợp để sấy khô bằng máy. Nếu sử dụng bộ dụng cụ giặt khô, hãy tự chịu rủi ro và làm theo hướng dẫn được cung cấp trên bao bì.

Bất kỳ ứng dụng nào khác có thể nguy hiểm. Miele không chịu trách nhiệm đối với thiệt hại do sử dụng hoặc vận hành không đúng cách hoặc không đúng cách.

Máy sấy quần áo này chỉ có thể được sử dụng bởi những người có khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hạn chế, hoặc thiếu kinh nghiệm hoặc kiến thức, nếu họ được giám sát trong khi sử dụng hoặc đã được hướng dẫn cách sử dụng. sử dụng nó một cách an toàn và hiểu và nhận biết được hậu quả của việc vận hành không đúng cách.

An toàn với trẻ em

Trẻ em dưới 8 tuổi phải tránh xa khỏi nơi lộn nhào máy sấy trừ khi chúng được giám sát liên tục.

Trẻ em từ 8 tuổi trở lên chỉ được sử dụng máy sấy quần áo mà không có sự giám sát nếu đã được hướng dẫn cách sử dụng an toàn và nhận biết và hiểu được hậu quả của việc vận hành không đúng cách.

Không được phép cho trẻ em vệ sinh hoặc bảo trì máy sấy quần áo không được giám sát.

Vui lòng giám sát trẻ em ở gần máy sấy quần áo và không cho họ chơi với nó.

An toàn kỹ thuật

Trước khi lắp đặt máy sấy quần áo, hãy kiểm tra xem máy có bị hư hỏng gì có thể nhìn thấy từ bên ngoài không.

Không lắp đặt hoặc sử dụng máy sấy quần áo bị hỏng.

Trước khi kết nối máy sấy quần áo, hãy đảm bảo rằng kết nối dữ liệu trên bảng dữ liệu (đánh giá cầu chì, điện áp và tần số) khớp với nguồn điện lưới. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào, hãy tham khảo ý kiến của thợ điện có trình độ.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Có thể vận hành tạm thời hoặc vĩnh viễn trên hệ thống cấp điện độc lập hoặc hệ thống cấp điện không đồng bộ với nguồn điện lưới (ví dụ: mạng lưới độc lập, hệ thống dự phòng). Điều kiện tiên quyết để vận hành là hệ thống cấp điện phải tuân thủ các thông số kỹ thuật của EN 50160 hoặc tiêu chuẩn tương đương.

Chức năng và hoạt động của các biện pháp bảo vệ được cung cấp trong hệ thống điện gia dụng và trong sản phẩm Miele này cũng phải được duy trì trong điều kiện vận hành độc lập hoặc không đồng bộ với nguồn điện lưới, hoặc các biện pháp này phải được thay thế bằng các biện pháp tương đương trong hệ thống. Ví dụ, như đã mô tả trong phiên bản hiện hành của BS OHSAS 18001-2 ISO 45001.

An toàn điện của máy sấy quần áo này chỉ được đảm bảo khi được nối đất đúng cách. Điều quan trọng là phải đáp ứng yêu cầu an toàn tiêu chuẩn này. Nếu có bất kỳ nghi ngờ nào, vui lòng yêu cầu thợ điện có trình độ kiểm tra hệ thống dây điện trong nhà. Miele không chịu trách nhiệm về hậu quả của hệ thống nối đất không đầy đủ (ví dụ: điện giật). Không kết nối thiết bị với nguồn điện chính bằng dây nối dài, bộ chuyển đổi nhiều ổ cắm hoặc tương tự. Những

thứ này có thể quá nhiệt và gây nguy cơ hỏa hoạn. Nếu cáp kết nối điện bị lỗi, chỉ được thay thế bởi kỹ thuật viên dịch vụ được Miele ủy quyền để bảo vệ người dùng khỏi nguy hiểm. Việc sửa chữa trái

phép có thể dẫn đến những nguy hiểm không lường trước được cho người dùng, mà Miele không chịu trách nhiệm. Việc sửa chữa chỉ nên được thực hiện bởi kỹ thuật viên dịch vụ được Miele ủy

quyền, nếu không, bất kỳ hư hỏng nào sau đó sẽ không được bảo hành. Các bộ phận bị lỗi chỉ được thay thế bằng phụ tùng thay thế chính hãng của Miele. Nhà sản xuất chỉ có thể đảm bảo an toàn cho thiết bị khi sử dụng phụ tùng thay thế của Miele. Máy sấy quần áo phải được cách ly khỏi nguồn điện trong trường hợp xảy ra sự cố và trong

quá trình vệ sinh và bảo trì. Không được sử dụng máy sấy quần áo này ở vị trí không cố định (ví dụ: trên tàu). Không được thực hiện bất kỳ thay đổi nào đối với máy sấy quần áo, trừ khi được Miele cho phép.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Máy sấy quần áo này được trang bị đèn chuyên dụng để hoạt động trong các điều kiện đặc biệt (ví dụ: nhiệt độ, độ ẩm, khả năng chống hóa chất, chống mài mòn và rung động). Đèn chuyên dụng này chỉ được sử dụng cho mục đích sử dụng. Đèn không phù hợp để chiếu sáng phòng. Đèn thay thế chỉ có thể được lắp đặt bởi nhân viên được Miele ủy quyền hoặc Bộ phận Dịch vụ Miele. Máy sấy quần

áo này sử dụng chất làm lạnh dạng khí được ngưng tụ bởi máy nén. Sau khi được tăng lên mức nhiệt độ cao do quá trình ngưng tụ, chất làm lạnh đi qua một mạch làm lạnh kín. Nhiệt sinh ra được truyền đến không khí sấy khi đi qua bộ trao đổi nhiệt.

- Tiếng ồn do máy bơm nhiệt tạo ra trong quá trình sấy quá trình này là bình thường. Chúng không làm giảm hiệu quả hoạt động của máy sấy quần áo.
- Chất làm lạnh thân thiện với môi trường và không gây hại cho tầng ôzôn. Làm hỏng

máy sấy quần áo nếu bật quá sớm.

Điều này có thể làm hỏng máy bơm nhiệt.

Sau khi lắp máy sấy, hãy đợi ít nhất một giờ trước khi bắt đầu chương trình sấy.



Chất làm lạnh R290 có trong máy sấy quần áo này dễ cháy nổ. Nếu máy sấy quần áo bị hỏng, hãy xử lý như sau: - Tránh ngọn lửa trần hoặc bất cứ thứ gì có thể tạo ra tia lửa.

- Ngắt máy sấy khỏi nguồn điện.
- Làm thông thoáng phòng nơi đặt máy sấy quần áo.
- Liên hệ với Bộ phận Chăm sóc Khách hàng của Miele.

Nguy cơ cháy nổ do máy sấy quần áo bị hỏng.

Chất làm lạnh dễ cháy và nổ nếu bị rò rỉ.

Thực hiện các biện pháp bảo vệ máy sấy quần áo khỏi hư hỏng. Không được tự ý sửa đổi máy sấy quần áo.

Thực hiện theo hướng dẫn trong phần "Cài đặt" và "Dữ liệu kỹ thuật".

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Luôn đảm bảo phích cắm có thể tiếp cận được để ngắt máy sấy quần áo khỏi nguồn điện.

Không chặn khoảng cách giữa đáy máy sấy quần áo và sàn

nhà bằng các tấm ốp chân tường, thảm lông dày, v.v. Điều này sẽ cản trở luồng không khí đủ để thổi vào máy sấy. Đảm bảo có thể mở cửa máy sấy mà không gặp trở ngại sau khi lắp đặt.

Sử dụng đúng cách

Tải trọng tối đa của máy sấy quần áo này là 9,0 kg (trọng lượng khô).

Tải trọng tối đa được khuyến nghị cho từng chương trình được nêu trong biểu đồ Chương trình. Để tránh nguy cơ hỏa hoạn,

không kết nối máy sấy quần áo qua ổ cắm có thể điều khiển (ví dụ: bộ hẹn giờ hoặc thiết bị tắt tải định).

Nếu chương trình sấy bị gián đoạn trước khi kết thúc giai đoạn làm mát, điều này có thể khiến quần áo tự bốc cháy. Cảnh báo: Không tắt máy sấy trước khi

chương trình sấy kết thúc. Nếu tắt, quần áo phải được treo lên hoặc trải ra để làm mát. Nước xả vải và các sản phẩm tương tự phải được sử dụng theo hướng dẫn trên bao bì của nhà sản xuất. Lấy tất

cả các vật dụng ra khỏi túi (ví dụ như bật lửa, diêm). Bộ lọc xơ vải phải được vệ sinh sau mỗi chu kỳ sấy. Bộ lọc xơ vải hoặc bộ lọc chân đế phải

được sấy khô hoàn toàn sau khi vệ sinh. Bộ lọc xơ vải/chân đế ướt có thể gây ra lỗi vận hành trong khi sấy.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Để ngăn ngừa nguy cơ hỏa hoạn, không được sấy khô các loại vải chưa được giặt kỹ hoặc vẫn còn bám cặn bẩn dưới bất kỳ hình thức nào trong máy sấy này. Điều này đặc biệt áp dụng cho các loại vải - chưa được giặt. - chưa được giặt kỹ và vẫn còn bám mỡ, dầu hoặc các cặn

bẩn khác (như dầu ăn, mỹ phẩm, kem

dưỡng da, v.v.). Nếu các vật dụng chưa được giặt kỹ, có nguy cơ chúng có thể bắt lửa khi được làm nóng, ngay cả sau khi đã được lấy ra khỏi máy sấy khi kết thúc chương trình. - đã được xử lý bằng chất tẩy rửa dễ cháy hoặc có chứa cặn axeton, cồn, benzen, xăng, dầu hỏa, chất tẩy vết bẩn, nhựa thông, sáp và chất tẩy sáp hoặc các hóa chất khác (ví dụ như cây lau nhà và khăn lau sàn).

- các vật dụng bị bắn keo xịt tóc, keo xịt tóc, sơn móng tay
chất tẩy vecni hoặc các chất tương tự.

Khi giặt những món đồ bẩn nặng như vậy: hãy đảm bảo sử dụng đủ chất tẩy rửa và chọn chế độ giặt ở nhiệt độ cao. Nếu nghi ngờ, hãy giặt đồ nhiều lần.

Để ngăn ngừa nguy cơ hỏa hoạn, không được sấy khô các loại vải sau: - vải đã được giặt bằng hóa chất (ví dụ: chất tẩy khô chuyên nghiệp) - vải có chứa nhiều cao su, cao su xốp hoặc các vật liệu giống cao su. Ví

dụ: các sản phẩm làm từ cao su xốp latex, mũ tắm, vải chống thấm nước, đồ dùng và quần áo được phủ cao su và gối có đệm cao su xốp. - vải có đệm hoặc đệm bị hỏng (ví dụ: gối, áo khoác). Đệm có thể rơi ra và gây nguy cơ hỏa hoạn. Máy bơm nhiệt thiết yếu cho hoạt động của máy sấy quần áo này tạo ra rất nhiều nhiệt bên trong vỏ máy. Phải có phương tiện đáng tin cậy để tản nhiệt này. Nếu không, quần áo có thể mất nhiều thời gian hơn để khô hoặc máy sấy quần áo có thể bị hư hỏng về lâu dài.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Phải đáp ứng các yêu cầu bắt buộc sau đây: - thông gió liên tục

trong phòng từ đầu đến cuối mỗi chương trình sấy - có khoảng hở giữa sàn và đáy máy sấy quần áo (không được

chặn hoặc cản trở theo bất kỳ cách nào)

Không được xịt nước vào máy sấy quần áo. Không để bất

kỳ ai ngồi hoặc dựa vào cửa máy sấy, vì điều này có thể khiến máy sấy bị lật.

Trong nhiều chương trình,

giai đoạn làm nóng được theo sau bởi giai đoạn làm mát để đảm bảo quần áo không quá nóng khi cầm vào khi bạn lấy chúng ra (điều này cũng tránh nguy cơ quần áo tự bốc cháy). Chương trình sẽ không kết thúc cho đến khi giai đoạn làm mát hoàn tất.

Ngay sau khi chương trình kết thúc, hãy lấy hết quần áo ra khỏi lồng giặt. Luôn đóng cửa sau

khi sử dụng. Bằng cách này, bạn sẽ tránh được nguy cơ: - Trẻ em trèo lên hoặc vào máy sấy

hoặc giấu đồ bên trong.

- Thú cưng hoặc các động vật nhỏ khác trèo vào máy.

Không được sử dụng máy sấy quần áo khi không có bộ lọc xơ vải hoặc - khi bộ

lọc xơ vải bị hỏng, hoặc - khi bộ lọc

chân đế bị hỏng.

Điều này sẽ gây ra sự tích tụ quá nhiều xơ vải, từ đó gây ra lỗi. Không lắp đặt máy sấy quần áo trong

phòng có nguy cơ đóng băng. Ở nhiệt độ gần điểm đóng băng, máy sấy quần áo có thể không hoạt động bình thường. Có nguy cơ hư hỏng nếu nước ngưng tụ bị đóng băng trong máy bơm và ống. Nếu nước được xả ra bên ngoài qua ống xả thay vì được thu vào bình chứa nước ngưng tụ, hãy đảm bảo ống xả được gắn chặt nếu bạn treo nó trong bồn rửa hoặc chậu để tránh ống bị trượt và nước gây hư hỏng. Nước ngưng tụ không phải là nước uống.

Nếu tiêu thụ, nó có thể gây ra các vấn đề sức khỏe cho cả người và động vật.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Luôn giữ khu vực xung quanh máy sấy không có bụi và xơ vải.

Bụi bẩn bị hút vào máy sấy quần áo theo thời gian có thể gây tắc nghẽn bộ trao đổi nhiệt.

Sử dụng lọ đựng nước hoa (phụ kiện tùy chọn) Chỉ sử dụng lọ

đựng nước hoa chính hãng Miele. Lọ đựng nước hoa phải được

bảo quản trong bao bì của nó, vì vậy hãy đảm bảo bạn giữ lại lọ đựng này.

Thận trọng. Nước hoa có thể rò

rỉ ra khỏi lọ. Đảm bảo rằng bạn luôn giữ lọ hoặc bộ lọc xơ vải có lọ ở vị trí nằm ngang khi mang theo và không bị đổ hoặc đặt xuống bất kỳ bề mặt nào. Sử dụng khăn thấm để lau sạch bất kỳ loại nước hoa nào rò rỉ ra khỏi lọ xuống sàn nhà, máy sấy hoặc bất kỳ bộ phận

nào của máy sấy (ví dụ như bộ lọc xơ vải) ngay lập tức. Nếu nước hoa rò rỉ ra khỏi lọ: tiếp xúc với da - rửa da kỹ bằng xà phòng và nước; tiếp xúc với mắt - rửa mắt bằng nước sạch trong ít nhất 15 phút;

nuốt phải - súc miệng kỹ bằng nước sạch. Tìm kiếm lời khuyên y tế trong trường hợp tiếp xúc với mắt hoặc nếu nuốt phải nước hoa. Nếu nước hoa rò rỉ từ chai xịt tiếp xúc với quần áo, hãy thay quần áo ngay lập tức. Giặt kỹ quần áo hoặc bất kỳ khăn lau nào dùng để lau sạch nước hoa với nhiều nước và chất tẩy rửa. Có nguy cơ hỏa hoạn hoặc hư hỏng máy sấy nếu không tuân thủ các hướng dẫn sau: - Không bao giờ đổ đầy nước hoa vào chai xịt.

- Không bao giờ sử dụng lọ đựng nước hoa bị

lỗi. Vứt lọ đựng nước hoa rỗng vào thùng rác sinh hoạt và không bao giờ sử dụng cho bất kỳ mục đích nào khác. Vui lòng tuân

thủ thông tin được cung cấp kèm theo lọ đựng nước hoa.

Cảnh báo và hướng dẫn an toàn

Phụ kiện

Chỉ sử dụng phụ tùng và phụ kiện chính hãng của Miele thiết bị này. Nếu sử dụng các bộ phận không phải của Miele, chế độ bảo hành, hiệu suất và các khiếu nại về trách nhiệm sản phẩm sẽ bị vô hiệu.

Máy sấy quần áo có thể kết hợp với máy giặt Miele trong máy giặt-sấy chồng. Cần có bộ xếp chồng "WTV" phù hợp (có thể đặt hàng) để phù hợp với máy sấy quần áo và máy giặt của bạn.

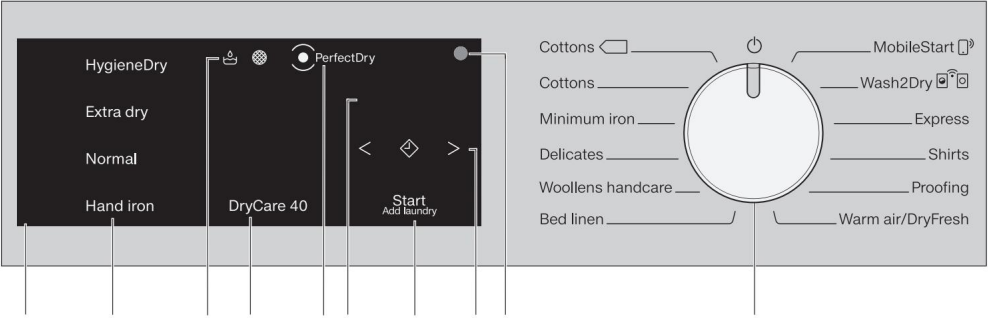
Nếu bạn đặt mua chân đế cho máy sấy quần áo này (có sẵn tại Miele như một phụ kiện tùy chọn - tùy thuộc vào quốc gia), hãy đảm bảo rằng đó là đúng rồi.

Miele sẽ đảm bảo cung cấp các phụ tùng thay thế chức năng trong thời gian tối thiểu là 10 năm và tối đa là 15 năm sau khi ngừng sản xuất máy sấy quần áo của bạn.

Miele không chịu trách nhiệm về thiệt hại do không tuân thủ các hướng dẫn Cảnh báo và An toàn này.

Vận hành máy sấy quần áo

Bảng điều khiển



a Trường điều khiển

Trường điều khiển bao gồm nhiều nút điều khiển cảm biến, màn hình hiển thị thời gian và đèn báo. b Bộ điều khiển

cảm biến cho các mức sấy Sau khi chọn chương trình sấy bằng bộ chọn chương trình, mức sấy được khuyến nghị sẽ sáng lên. Các mức sấy có thể chọn cho chương trình tương ứng sẽ sáng mờ. c Đèn báo (Sáng lên khi cần thiết.) Đổ hết nước ngưng tụ khỏi bình chứa.

e Đèn báo PerfectDry nhấp nháy

sau khi chương trình bắt đầu và tắt khi thời gian chạy được hiển thị. PerfectDry đo độ ẩm còn lại của quần áo. Trong các chương trình có mức độ sấy có thể lựa chọn, PerfectDry sấy khô quần áo một cách chính xác, mặc dù kết quả cũng bị ảnh hưởng bởi hàm lượng canxi trong nước.

sẽ sáng lên khi chương trình kết thúc khi đạt đến mức sấy đã chọn, ngoại trừ trường hợp chương trình chăm sóc tay Woollens, chương trình Warm air/DryFresh .

Làm sạch bộ lọc xơ vải và chân đế. d Bộ điều khiển cảm biến DryCare40 Chăm sóc vải sợi nhạy cảm với nhiệt độ.

Vận hành máy sấy quần áo

f Hiển thị thời gian

Sau khi chương trình đã bắt đầu, thời gian chạy chương trình sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị theo giờ và phút.

- Khi sử dụng chế độ Delay start, thời gian chạy chương trình sẽ xuất hiện sau thời gian bắt đầu trì hoãn đã trôi qua.
- Với hầu hết các chương trình, thời gian chạy hiển thị có thể thay đổi hoặc "nhảy". Các yếu tố sau đây, trong số những thứ khác, ảnh hưởng đến thời gian chạy chương trình được hiển thị: số lượng đồ giặt, loại vải và độ ẩm còn lại trong giặt úi. Mô-dun điện tử thích ứng với các yếu tố này với độ chính xác ngày càng tăng.

g Bắt đầu/Thêm điều khiển cảm biến giặt

Chạm vào nút điều khiển cảm biến giặt khô Bắt đầu/Thêm sẽ bắt đầu một chương trình. Chương trình hiện tại có thể bị gián đoạn để thêm đồ giặt. chương trình có thể được bắt đầu khi Cảm biến điều khiển nhấp nháy bật và tắt. Bộ điều khiển cảm biến sáng liên tục khi chương trình đã hoàn tất đã bắt đầu.

h Điều khiển cảm biến

cho chức năng bắt đầu trì hoãn hoặc Thời gian chạy chương trình Time Dry/ DryFresh

Sau khi chạm vào

điều khiển cảm biến, sau này thời gian bắt đầu cho chương trình (Bắt đầu trì hoãn) có thể được chọn. Một khi đã chọn- ted, sáng lên rục rở. Các bộ điều khiển cảm biến hoặc được sử dụng để lựa chọn thời lượng của Thời gian bắt đầu trì hoãn hoặc thời gian của không khí ẩm/ Chương trình DryFresh .

i Giao diện quang học

Điều này được sử dụng bởi Dịch vụ Khách hàng Phòng ban là điểm truyền tải.

j Bộ chọn chương trình

để lựa chọn chương trình và cho tất thiết bị. Các máy sấy quần áo được bật bằng cách chọn một chương trình và chuyển đổi tất bằng cách xoay nút chọn chương trình sang vị trí . Nếu máy sấy quần áo được kết nối với mạng WiFi, bạn sẽ có quyền truy cập vào các tùy chọn thay thế sau để chọn chương trình.

MobileStart

Bạn có thể vận hành máy lộn nhào của mình máy sấy từ xa với Miele ứng dụng.

Giặt và sấy

Một chương trình sấy khô được thiết kế riêng cho đồ giặt được đặt cùng nhau với máy giặt được kết nối máy móc.

Vận hành máy sấy quần áo

Cách thức hoạt động của bộ điều khiển cảm biến

Các nút điều khiển cảm biến , , và phản ứng với tiếp xúc bằng đầu ngón tay. Nếu nút điều khiển cảm biến sáng, bạn có thể chọn nút đó.

Nếu bộ điều khiển cảm biến sáng rõ, điều này có nghĩa là nó hiện đang được chọn.

Nếu bộ điều khiển cảm biến sáng mờ, điều này có nghĩa là có thể chọn được.

Trước khi sử dụng lần đầu tiên

Cài đặt

Trước khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên, hãy kiểm tra xem bạn đã làm theo tất cả các hướng dẫn trong phần "Lắp đặt" chưa.

Đọc kỹ hướng dẫn vận hành này, đặc biệt chú ý đến thông tin được cung cấp trong phần "Lắp đặt".

Tháo lớp màng bảo vệ và miếng dán

Xóa:

- Bất kỳ màng bảo vệ nào từ cửa
- Bất kỳ nhãn dán nào ở mặt trước và nắp

Vui lòng không tháo bất kỳ nhãn nào (ví dụ như bảng dữ liệu) có thể nhìn thấy khi bạn mở cửa.

Thời gian ngừng hoạt động sau khi cài đặt

Máy sấy quần áo có thể bị hỏng nếu bật quá sớm.

Điều này có thể làm hỏng máy bơm nhiệt.

Sau khi lắp máy sấy, hãy đợi ít nhất một giờ trước khi bật máy.

Thông tin về mạng lưới

Mật ong@nhà

Máy sấy quần áo của bạn được trang bị mô-đun WiFi tích hợp.

Để sử dụng nó, bạn cần:

- mạng WiFi
- Ứng dụng Miele -

Tài khoản người dùng Miele. Tài khoản người dùng số lượng có thể được tạo ra thông qua Miele

ứng dụng.

Ứng dụng Miele sẽ hướng dẫn bạn kết nối máy sấy quần áo với mạng WiFi tại nhà.

Sau khi máy sấy quần áo của bạn được kết nối với mạng WiFi, bạn có thể sử dụng ứng dụng để thực hiện các hoạt động sau:

- Điều khiển máy sấy quần áo từ xa
- Gọi thông tin về tình trạng hoạt động của máy sấy quần áo của bạn
- Gọi thông tin về trình tự chương trình của máy sấy quần áo của bạn

Kết nối máy sấy quần áo với mạng WiFi sẽ làm tăng mức tiêu thụ năng lượng, ngay cả khi máy sấy đã tắt.

Trước khi lắp máy sấy quần áo vào vị trí cuối cùng, hãy đảm bảo cường độ tín hiệu đủ cho mạng WiFi của bạn.

Trước khi sử dụng lần đầu tiên

Khả năng kết nối WiFi

Kết nối WiFi chia sẻ dải tần số với các thiết bị khác (bao gồm lò vi sóng và điều khiển từ xa)

đồ chơi). Điều này có thể gây ra lỗi kết nối không thường xuyên hoặc thậm chí là lỗi hoàn toàn. Do đó, tính khả dụng của các chức năng nổi bật không thể được đảm bảo.

Tính khả dụng của Miele@home Khả

năng sử dụng ứng dụng Miele phụ thuộc vào tính khả dụng của dịch vụ Miele@home tại quốc gia của bạn.

Dịch vụ Miele@home không khả dụng ở mọi quốc gia.

Để biết thông tin về tình trạng hàng có sẵn, vui lòng truy cập www.miele.com.

Ứng dụng Miele

Bạn có thể tải xuống ứng dụng Miele miễn phí từ Apple App Store® hoặc từ Google Play Store™.



Giặt và sấy

Khi chương trình kết thúc đúng cách, máy giặt Miele sẽ truyền dữ liệu chương trình qua bộ định tuyến mà máy sấy quần áo kết nối mạng cũng được kết nối, cũng như truyền dữ liệu đó đến Miele Cloud.

Máy sấy quần áo tự động cài đặt chương trình sấy phù hợp với nhu cầu giặt dựa trên dữ liệu chương trình đã truyền.

Bạn chỉ cần khởi động chương trình sấy sau khi cho quần áo vào máy sấy. Không cần cài đặt thêm chương trình nào khác trên máy sấy.

Mẹo: Chương trình sấy phải được bắt đầu trong vòng 24 giờ sau khi kết thúc chương trình giặt.

Dữ liệu sẽ được lưu trữ cho máy sấy quần áo trong khoảng thời gian này, nhưng sẽ bị ghi đè khi chương trình giặt mới kết thúc.

Mẹo: Không ngắt kết nối máy sấy quần áo khỏi mạng.

Dữ liệu chương trình được truyền từ máy giặt sẽ được máy sấy quần áo nhận ngay khi bạn chọn Wash2Dry.

Nếu bạn đã ngắt kết nối thiết bị khỏi mạng trước đó, điều này sẽ gây ra sự chậm trễ trong việc nhận dữ liệu.

Để sử dụng chức năng Wash2Dry, máy giặt và máy sấy quần áo Miele phải được kết nối mạng bằng dịch vụ Miele@home.

Mẹo: Thiết lập Miele@home theo hướng dẫn vận hành này.

Thiết lập Miele@home Có 2 cách kết nối:

1. Thông qua ứng dụng Miele (mặc định)

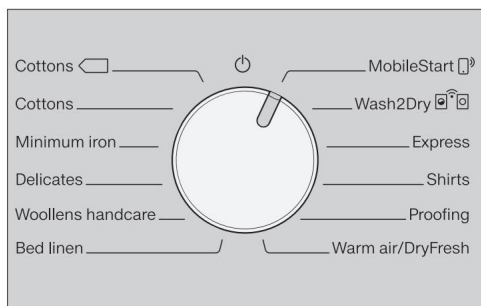
2. Thông qua WPS

Để thực hiện điều này, bạn sẽ cần một bộ định tuyến tương thích với WPS.

Đăng nhập qua ứng dụng Miele Bạn có

thể sử dụng ứng dụng Miele để kết nối với mạng của mình.

Trước khi sử dụng lần đầu tiên



Sau đó, bạn có thể cho máy sấy vào và chọn chương trình như mô tả trong phần "3. Chọn chương trình và bắt đầu".

Xoay nút chọn chương trình sang
MobileStart .

Biểu tượng xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian và thời gian chờ bắt đầu đếm ngược từ 10 phút. Ứng dụng Miele sẽ hướng dẫn bạn các bước còn lại.

Khi bạn đã kết nối thành công, sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian.

Đăng nhập qua WPS

Xoay bộ chọn chương trình sang MobileStart . Chạm

vào bộ điều khiển cảm biến cho đến khi xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian và một âm báo bần phím ngắn sẽ phát ra.

Sau đó, thời gian chờ sẽ bắt đầu đếm ngược từ 2 phút trên màn hình hiển thị thời gian. Kích

hoạt chức năng WPS trên bộ định tuyến của bạn trong vòng 2 phút.

Khi bạn đã kết nối thành công, sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian.

Mẹo: Nếu kết nối chưa được thiết lập khi thời gian chờ kết thúc, hãy lặp lại quy trình.

Thực hiện theo quy trình sử dụng lần đầu được nêu trong hướng dẫn này Đọc

"1. Lưu ý về cách giặt

đúng cách

chăm sóc" và "2. Cho máy sấy vào".

Mẹo tiết kiệm năng lượng

Máy sấy sử dụng công nghệ bơm nhiệt này được thiết kế cho chu trình sấy tiết kiệm năng lượng. Tuy nhiên, bạn có thể tiết kiệm năng lượng hơn nữa bằng các biện pháp sau vì thời gian sấy không bị kéo dài một cách không cần thiết.

- Nếu có thể, hãy sử dụng biểu giá điện giá rẻ, thay đổi theo thời gian. Hãy hỏi nhà cung cấp điện để biết thêm thông tin. Chức năng khởi động trễ của máy sấy quần áo sẽ rất hữu ích vì bạn có thể chọn thời điểm máy sấy tự động bắt đầu sấy trong vòng 24 giờ tiếp theo.

- Đảm bảo quần áo được vắt ở tốc độ tối đa trước khi sấy.

Tốc độ quay càng cao thì năng lượng và thời gian sấy được tiết kiệm càng nhiều, ví dụ có thể tiết kiệm khoảng 20% năng lượng nếu quay ở tốc độ 1600 vòng/phút thay vì 1000 vòng/phút.

- Tải theo mức tối ưu
lượng quần áo được khuyến nghị cho chương trình giặt đang sử dụng. Điều này có nghĩa là mức tiêu thụ năng lượng cho lượng quần áo sẽ ở mức tiết kiệm nhất.

- Đảm bảo nhiệt độ phòng không quá cao. Nếu có các thiết bị sinh nhiệt khác trong phòng đặt máy sấy, hãy đảm bảo phòng được thông gió tốt và tắt các thiết bị đó nếu có thể.

- Vệ sinh bộ lọc xơ vải ở cửa mở sau mỗi chu kỳ sấy.

Vui lòng tham khảo phần "Vệ sinh và bảo dưỡng" để biết thông tin về cách vệ sinh bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế.

1. Lưu ý về cách giặt giữ đúng cách

Những điểm cần lưu ý về đồ giặt đã giặt

- Khi giặt đồ rất bẩn
 - Đảm bảo sử dụng đủ chất tẩy rửa và chọn chế độ giặt ở nhiệt độ cao. Nếu nghi ngờ, hãy giặt đồ nhiều lần.
- Không cho quần áo ướt sũng vào máy sấy. Đảm bảo quần áo được vắt kỹ trước khi sấy. Tốc độ vắt càng cao, năng lượng và thời gian sấy càng tiết kiệm.
- Quần áo tối màu mới nên được giặt và sấy riêng với quần áo sáng màu để tránh nguy cơ màu bị lem và làm phai màu quần áo khác hoặc thậm chí các bộ phận nhựa trong máy sấy. Sợi vải tối màu cũng có thể bám vào quần áo sáng màu và ngược lại.
- Quần áo đã được hồ cứng có thể được sấy khô bằng máy sấy. Để đạt được độ bóng như mong muốn, nên sử dụng lượng hồ cứng gấp đôi.

Chuẩn bị đồ giặt trước khi sấy

Hư

hỏng do vật lạ

chưa được lấy ra khỏi máy giặt.

Các vật thể lạ có thể tan chảy, cháy hoặc phát nổ.

Đảm bảo rằng mọi vật lạ, ví dụ như viên đựng chất tẩy rửa, bật lửa, v.v. đã được lấy ra khỏi quần áo.

Nguy cơ cháy nổ do sử dụng và vận hành không đúng cách.

Quần áo giặt có thể làm cháy và phá hủy máy sấy cũng như môi trường xung quanh.

Xem hướng dẫn "Cảnh báo và An toàn" để biết thêm thông tin.

- Phân loại đồ giặt theo loại sợi và kiểu dệt, kích cỡ, ký hiệu nhãn chăm sóc quần áo và mức độ sấy khô cần thiết.
- Kiểm tra đường may và đường khâu để đảm bảo lớp đệm và lớp lót còn nguyên vẹn.
Bằng cách này, bạn sẽ tránh được nguy cơ miếng trám bị rơi ra ngoài vì chúng có thể bắt lửa khi được sấy khô.
- Gỡ rối quần áo.
- Buộc chặt các dây đai và cà vạt bằng vải.
- Buộc chặt vỏ chăn và vỏ gối để tránh các vật dụng nhỏ bị cuộn vào bên trong.
- Cài móc và mắt.
- Mở rộng áo khoác và tháo bất kỳ khóa kéo dài nào để vải khô đều.
- May vào hoặc tháo bỏ phần gọng áo
áo ngực.
- Nếu cần, hãy giảm khối lượng giặt cho những loại vải này. Vải dễ giặt thường dễ nhăn hơn khi khối lượng giặt càng lớn. Điều này đặc biệt đúng với các loại quần áo được làm từ vải dệt rất mỏng, chẳng hạn như áo sơ mi hoặc áo cánh.

1. Lưu ý về cách giặt giữ đúng cách

Sấy khô

Mẹo: Đọc “Biểu đồ chương trình”, trong đó chứa danh sách đầy đủ dữ liệu cho các chương trình và quy mô tải.

- Luôn tuân thủ quy định tải trọng tối đa được khuyến nghị cho từng chương trình. Điều này có nghĩa là mức tiêu thụ năng lượng cho lượng giặt là là tiết kiệm nhất.
- Quần áo có lớp lót bên trong có xu hướng co lại, tùy thuộc vào chất lượng của sản phẩm.
Chỉ sử dụng chương trình chăm sóc da tay Woollens cho các loại vải này.
- Vải lanh nguyên chất chỉ nên giặt bằng máy khô nếu được chỉ định là phù hợp trên nhãn hướng dẫn chăm sóc. Bề mặt vải có thể trở nên thô ráp.
Chỉ sử dụng chương trình chăm sóc da tay Woollens cho các loại vải này.
- Len và hỗn hợp len dễ bị rối hoặc

co lại. Chỉ sử dụng Woollens chương trình chăm sóc tay cho các sản phẩm dệt may này.

- Vải Jersey (ví dụ như áo phông, đồ lót) có xu hướng co lại khi chúng rửa lần đầu tiên. Để ngăn ngừa co lại thêm, không sấy quá khô vải jersey. Mua quần áo jersey lớn hơn một chút so với kích thước của bạn thường sẽ mặc nếu có thể.
- Giảm kích thước tải cho các loại vải đặc biệt nhạy cảm với nhiệt hoặc dễ bị nhăn. Cũng chọn DryCare 40 Extra.

Biểu tượng chăm sóc

Sấy khô
Nhiệt độ
Bình thường hoặc cao hơn
Giảm*
Không sấy khô

* Khuyến nghị: chọn DryCare 40

Ủi quần áo
Nhiệt độ
nóng, trung bình, thấp hơn
Không ủi

Mức độ sấy khô phù hợp

- HygieneDry cho các yêu cầu vệ sinh đặc biệt
- Siêu khô cho nhiều lớp và rất vải dày
- Bình thường đối với các loại vải có thể co lại. Hoặc cho vải cotton hoặc vải jersey nhẹ
- Ủi bằng tay nếu bạn muốn ủi đồ sau khi giặt xong chẳng hạn

Mẹo: Bạn có thể thay đổi mức độ sấy (để ẩm hơn hoặc khô hơn) đối với cây bông và Chương trình sắt tối thiểu . Xem “Chức năng lặp trình” để biết thêm thông tin.

2. Cho quần áo vào máy sấy

Đang tải đồ giặt

Ngăn ngừa hư hỏng vải.

Trước khi cho đồ vào máy sấy, hãy đọc "1.

Ghi chú về cách giặt giữ đúng cách".



Mở cửa. Lấy hết

mọi vật dụng còn sót lại bên trong lồng giặt ra.

Mở quần áo ra và cho từ từ vào lồng giặt.

Không nên cho quá nhiều quần áo vào lồng giặt.

Làm như vậy sẽ gây hao mòn không cần thiết cho quần áo và ảnh hưởng đến hiệu quả sấy khô.

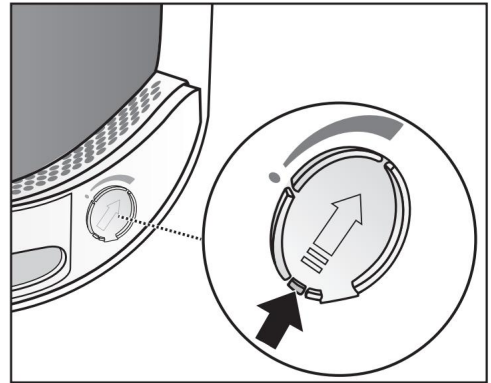
Ngoài ra, việc này còn có thể khiến quần áo bị nhăn nhiều hơn.

Đồ giặt có thể bị hỏng nếu bị kẹt ở cửa.

Kiểm tra ổ cắm FragranceDos Nếu bạn không sử

dụng lọ đựng nước hoa, hãy kiểm tra xem 2 ổ cắm FragranceDos đã được đóng chặt chưa.

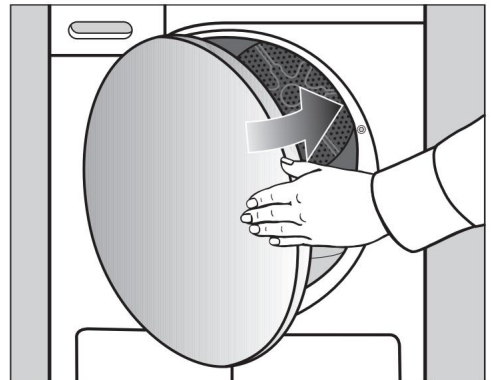
Chương "Lọ nước hoa" mô tả cách sử dụng lọ nước hoa.



Đẩy hoàn toàn chốt xuống (xem mũi tên) để ổ cắm được đóng lại.

Nếu không, bụi bẩn sẽ tích tụ ở đây.

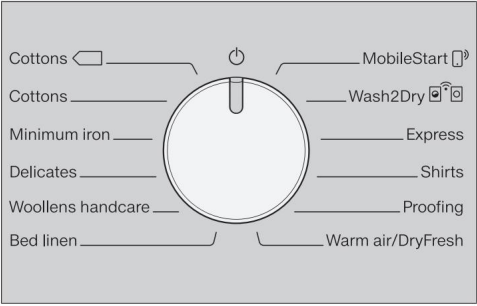
Đóng cửa lại



Đóng cửa nhẹ nhàng.

3. Chọn một chương trình và bắt đầu nó

Bật máy sấy quần áo Máy sấy quần áo được bật bằng cách chọn một chương trình và tắt bằng cách xoay bộ chọn chương trình sang vị trí .



Xoay nút chọn chương trình sang chế độ chuyên nghiệp gram.

Lựa chọn chương trình

Có 3 cách để lựa chọn chương trình:

1. Chọn chương trình sấy bằng bộ chọn chương trình Xoay bộ chọn chương trình đến chương trình mong muốn.

Mức độ sấy cũng có thể sáng lên và thời gian sấy sẽ hiển thị trên màn hình hiển thị.

2. Chọn chương trình sấy thông qua vị trí bộ chọn chương trình MobileStart Xoay bộ chọn chương trình

sang MobileStart . sẽ sáng lên trên màn hình hiển thị

thời gian. Chạm vào nút điều khiển cảm biến

Bắt đầu/Thêm đồ giặt .

Máy sấy quần áo hiện có thể được vận hành thông qua thiết bị di động cùng với ứng dụng Miele.

3. Chọn chương trình sấy thông qua vị trí chọn chương trình Wash2Dry Sau khi quá trình giặt

kết thúc, cho quần áo sạch vào máy sấy. Xoay nút chọn

chương trình đến Wash2Dry .

Nếu kết nối thành công, ...
... sẽ nhấp nháy trên màn hình. Khi chương trình giặt kết thúc, thời gian hoàn thành và mức độ sấy sẽ được hiển thị trên máy sấy quần áo. Để bắt đầu chương trình,

tất cả những gì bạn cần làm là nhấn nút điều khiển cảm biến giặt là Bắt đầu/Thêm trên máy sấy quần áo.

Không thể chuyển đổi chương trình sấy trên máy sấy này sau khi giặt các loại vải mỏng manh (ví dụ như rèm cửa) trong các chương trình giặt đặc biệt.

Đọc số liệu trên màn hình hiển thị thời

gian: Truy vấn khởi động máy sấy

Không thể thay đổi chương trình trên máy sấy hoặc máy sấy đang chờ dữ liệu

Máy sấy không được kết nối

3. Chọn một chương trình và bắt đầu nó

Chọn cài đặt chương trình

Chọn mức độ sấy

Kiểm tra “Biểu đồ chương trình” để xem bạn có thể chọn chương trình nào để sấy và mức sấy nào đáp ứng yêu cầu của bạn.

HygieneDry

Extra dry

Normal

Hand iron

Chạm vào bộ điều khiển cảm biến để sấy khô mức độ bạn muốn.

Mức độ sấy khô đã chọn sẽ sáng lên sáng sủa.

Mức độ sấy khô vệ sinh

Mẹo: Mức độ sấy khô HygieneDry có thể là được chọn cho một số chương trình. Cụ thể đáp ứng các yêu cầu vệ sinh đối với quần áo bền chắc có biểu tượng care.

HygieneDry sấy khô các vật dụng ở nhiệt độ không đổi trong thời gian dài

khoảng thời gian (nhiệt độ kéo dài thời gian giữ). Điều này tiêu diệt các vi sinh vật (như vi trùng hoặc mật bụi) và giảm chất gây dị ứng trong quần áo.

Mẹo: Giảm kích thước tải cho chương trình tương ứng xuống một nửa kích thước tải tối đa được chỉ định trong hướng dẫn vận hành này.

Thời gian giữ nhiệt độ

- Một chương trình ước tính đang chạy thời gian được hiển thị khi bắt đầu một chương trình mà HygieneDry mức độ sấy khô đã được chọn.

- Chương trình hoàn thành bình thường quá trình sấy khô để chăm sóc đồ giặt đầu tiên. Thời gian kết thúc đếm ngược đến 0 phút. Sau đó, thời gian giữ nhiệt độ bắt đầu.
- Khi bắt đầu thời gian giữ nhiệt độ, chương trình còn lại thời gian chạy được kéo dài thêm 85 phút để tạo ra một quá trình sấy khô hợp vệ sinh kết quả.

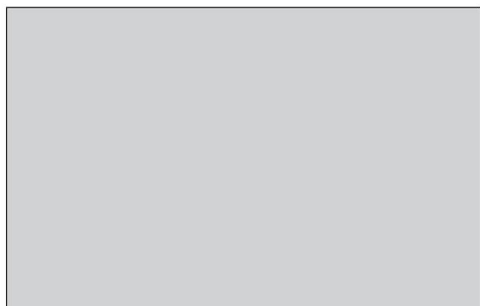
Một chương trình mà mức độ sấy khô Vệ sinh đã được chọn không nên bị gián đoạn, vì điều này sẽ ngăn chặn các vi sinh vật khỏi bị giết chết. Không hủy chương trình sấy.

3. Chọn một chương trình và bắt đầu nó

Chọn thời gian chạy chương trình
cho Time Dry/DryFresh

Thời gian chạy chương trình có thể được chọn theo
từng khoảng 10 phút.

thời gian chạy chương trình có thể là
giữa phút và lên đến
giờ.



Chạm vào nút điều khiển cảm biến hoặc
nhiều lần cho đến khi thời gian chạy
chương trình cần thiết xuất hiện trên màn hình
hiển thị thời gian.

Lựa chọn DryCare 40

Nó có thể được sử dụng cho tất cả các loại vải miễn phí
làm bằng len và có thể giặt ở nhiệt độ từ 40
°C trở lên.

Tùy chọn này làm khô vải nhẹ nhàng ở mức rất
nhiệt độ thấp.

Để có kết quả sấy khô tốt nhất có thể:
Giảm kích thước tải cho chương trình tương
ứng xuống một nửa kích thước tải tối đa được
chỉ định trong hướng dẫn vận hành này.

Ngoại lệ: bạn phải giảm các chương trình
có kích thước tải tối đa là
9 kg đến 4 kg.

Chạm vào bộ điều khiển cảm biến DryCare 40 .
Sau đó nó sáng rực lên.

- DryCare 40 có thể được lựa chọn với
các chương trình sau:

- Bông
- Sắt tối thiểu
- Áo sơ mi
- Không khí ẩm/Khô tươi

- DryCare 40 luôn được kích hoạt/không thể bỏ
chọn với Delicates.

DryCare 40 không có sẵn cho tất cả các loại máy sấy
mức độ.

3. Chọn một chương trình và bắt đầu nó

Bắt đầu chương trình Chạm vào

nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt đang nhấp nháy .

Đèn điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt sẽ sáng lên.

Trình tự chương trình - Nếu

chọn Bắt đầu trì hoãn, thời gian Bắt đầu trì hoãn sẽ bắt đầu đếm ngược trước.

- Chương trình bắt đầu.
- Chỉ báo PerfectDry sẽ chỉ nhấp nháy/sáng lên cho các chương trình có mức độ sấy có thể lựa chọn (xem thêm "Vận hành máy sấy quần áo").
- Máy sấy quần áo đo độ ẩm còn lại của quần áo và tính toán thời gian chạy chương trình cần thiết cho phù hợp.

Nếu bạn hầu như không đặt bất cứ thứ gì vào máy sấy hoặc chỉ cho quần áo khô vào, tính năng phát hiện lồng giặt trống sẽ phát hiện điều này. Chức năng tự động nhận dạng quần áo sẽ hạn chế thời gian chạy của chương trình đã chọn sau khi chương trình bắt đầu. Vải sẽ được sấy nhẹ nhàng hoặc phơi khô. Trong trường hợp này, đèn báo PerfectDry sẽ không sáng khi chương trình kết thúc.

Để tránh quần áo bị mòn, tránh sấy quá khô.

- Trước khi chương trình kết thúc, quần áo sẽ được làm nguội.

Tiết kiệm năng

Lượng Sau 10 phút, đèn báo sẽ mờ dần.

Nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt nhấp nháy chậm.

Chạm vào nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt để bật lại đèn báo (điều này không ảnh hưởng đến chương trình đang chạy).

Thêm đồ giặt Bạn có

thể thêm đồ giặt sau khi chương trình đã bắt đầu.

Làm theo mô tả trong

phần "Thay đổi

trình tự chương trình - Thêm hoặc bớt đồ giặt".

4. Lấy quần áo ra

Kết thúc chương trình/Chống nhăn Kết thúc chương

trình: Đèn sáng trên màn hình hiển thị thời gian và nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt sẽ tắt. Chuông báo sẽ kêu. Hoặc trong một số trường hợp, các vạch sẽ nhấp nháy trên màn hình hiển thị thời gian (... ..)

Sau khi kết thúc chương trình, sẽ có giai đoạn chống nhăn, kéo dài tối đa 2 giờ. Không có giai đoạn chống nhăn nào ở cuối chương trình chăm sóc da tay Woollens .

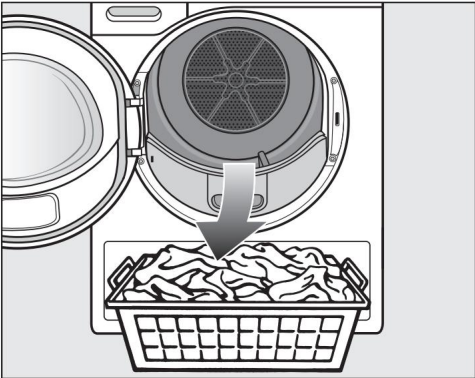
Xem “Chức năng có thể lập trình”, “Chống nhăn”.

Máy sấy quần áo sẽ tự động tắt.

Dỡ bỏ thùng

Chỉ mở cửa khi quá trình sấy đã hoàn tất. Nếu không, quần áo sẽ không được sấy khô và làm mát đúng cách.

Kéo cửa mở ở phía có điểm đánh dấu màu cam.



Lấy quần áo ra.

Những đồ vật để trong máy sấy có thể bị hỏng do sấy quá mức khi sử dụng máy sấy vào lần tiếp theo.

Luôn lấy hết đồ ra khỏi lồng giặt.

Xoay nút chọn chương trình sang vị trí . Loại bỏ xơ vải

khởi 2 bộ lọc xơ vải ở cửa mở: xem “Vệ sinh và bảo dưỡng - Bộ lọc xơ vải”.

Đóng cửa nhẹ nhàng. Đổ hết nước ngưng tụ trong bình chứa.

Chúng tôi khuyến nghị bạn nên xả nước ngưng tụ ra bên ngoài qua ống xả khi sấy khô toàn bộ khối lượng quần áo bằng chương trình Cottons và Cottons . Điều này sẽ giúp bạn tránh phải đổ hết nước ngưng tụ trong quá trình sấy.

Đèn chiếu sáng

lồng giặt Khi bạn mở cửa máy sấy, lồng giặt và khu vực ngay phía trước sẽ được chiếu sáng. Điều này giúp bạn tránh vô tình bỏ quên đồ giặt trong lồng giặt hoặc trong giỏ đựng đồ giặt.

Đèn trong trống sẽ tự động tắt để tiết kiệm năng lượng.

Chọn chức năng bắt đầu trì hoãn

Với tính năng Trì hoãn khởi động, bạn có thể trì hoãn thời gian bắt đầu một chương trình từ phút cho đến (giờ).

Không thể sử dụng chế độ khởi động trễ với chương trình Không khí ẩm/Giặt khô. Bắt đầu bằng cách chọn một chương trình với cài đặt chương trình.



Chạm vào điều khiển cảm biến.
Bộ điều khiển cảm biến sáng lên rực rỡ. Chạm vào bộ điều khiển cảm biến hoặc liên tục cho đến khi thời gian bắt đầu trì hoãn cần thiết xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian.
Thời gian sẽ tự động đếm ngược hoặc đếm ngược nếu bạn chạm liên tục vào nút điều khiển cảm biến hoặc.

Bắt đầu trì hoãn khởi động
Chạm vào nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt để bắt đầu chức năng Trì hoãn khởi động.
- Thời gian bắt đầu trễ hơn sẽ được tính ngược theo giờ rồi tính ngược theo phút cho đến khi chương trình bắt đầu.
- Với thời gian khởi động trễ lâu hơn, lồng giặt sẽ thỉnh thoảng quay để gỡ rối quần áo. Đây không phải là lỗi.
Thay đổi chức năng Trì hoãn khởi động Nếu bạn muốn thay đổi chức năng Trì hoãn khởi động sau khi bắt đầu một chương trình, trước tiên bạn phải hủy chức năng đó.
Xoay nút chọn chương trình đến vị trí.

Máy sấy quần áo đã tắt và chức năng Khởi động trễ đã bị hủy. Chọn một chương trình. Chọn thời gian Khởi động trễ.
Thêm đồ giặt trong thời gian hẹn giờ đang diễn ra Làm theo mô tả trong phần "Thay đổi trình tự chương trình - Thêm hoặc bớt đồ giặt".

Khởi động trễ/Khởi động thông minh

SmartStart

Chức năng SmartStart cho phép bạn xác định khoảng thời gian mà máy sấy quần áo của bạn sẽ tự động khởi động.

Thiết bị sẽ bắt đầu hoạt động khi nhận được tín hiệu, ví dụ từ nhà cung cấp năng lượng, cho biết giá điện đặc biệt tiết kiệm.

Chức năng này hoạt động khi chức năng lập trình SmartGrid được kích hoạt

Khoảng thời gian có thể được thiết lập từ 30 phút đến 24 giờ. Trong khoảng thời gian này, máy sấy sẽ chờ tín hiệu từ nhà cung cấp điện. Nếu không có tín hiệu nào được gửi trong khoảng thời gian đã thiết lập, máy sấy sẽ bắt đầu chương trình sấy.

Thiết lập khoảng thời gian

Nếu chức năng lập trình SmartGrid được kích hoạt, chức năng của bộ điều khiển cảm biến sẽ thay đổi. Màn hình hiển thị thời gian không còn hiển thị thời gian khởi động trễ nữa mà thay vào đó hiển thị khoảng thời gian máy sấy quần áo của bạn có thể tự động khởi động.

Quy trình thiết lập này giống như quy trình thiết lập thời gian bắt đầu Trì hoãn.

Chạm vào nút điều khiển cảm biến .

Đặt khoảng thời gian bạn muốn bằng nút điều khiển cảm biến hoặc . Chạm vào nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt .

Một thông số nhấp nháy sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian trong khoảng thời gian:

Có thể kết thúc thời gian bằng cách mở cửa.

Biểu đồ chương trình

Tất cả trọng lượng được đánh dấu * đều dựa trên trọng lượng của đồ giặt khô.

Bông		tối đa 9 kg*
Sử dụng cho	Các mặt hàng bằng cotton như được mô tả trong mục Cottons Normal với độ ẩm còn lại bình thường.	
Ghi chú	- Chương trình này chỉ sấy khô đồ ở mức Bình thường . - Chương trình Cottons là chương trình tiết kiệm năng lượng nhất để sấy khô các sản phẩm bằng cotton có độ ẩm còn lại bình thường.	
Lưu ý cho các viện thử nghiệm	- Chương trình Cottons là chương trình thử nghiệm theo-phù hợp với Quy định 392/2012/EU về dán nhãn năng lượng, được đo lường theo tiêu chuẩn EN 61121. - Với các thiết lập chương trình Cottons và Cottons , xả nước nước ngưng tụ bên ngoài qua ống xả.	

Biểu đồ chương trình

Bông		tối đa 9 kg*
Vệ sinhKhô		
Sử dụng cho	- Vải cotton và vải lanh sẽ tiếp xúc trực tiếp với da, ví dụ như đồ lót, quần áo trẻ em, khăn trải giường, khăn tắm - Các vật dụng bền chắc khác có yêu cầu vệ sinh cụ thể	
Mẹo	Sử dụng cho nhu cầu vệ sinh đặc biệt.	
Cực khô, Bình thường		
Sử dụng cho	Các mặt hàng cotton một lớp và nhiều lớp, ví dụ như áo phông, đồ lót, đồ trẻ em quần áo, đồ bảo hộ lao động, áo khoác, khăn phủ, tạp dề, quần yếm, khăn tay, khăn tắm, áo choàng tắm và khăn trải giường/vải nỉ	
Mẹo	- Chọn chế độ Extra dry cho vải nhiều lớp và rất dày. - Không sử dụng Extra dry cho vải jersey (ví dụ như áo phông, đồ lót, quần áo trẻ em) vì chúng có thể co lại.	
Bàn là cầm tay		
Sử dụng cho	Tất cả các loại vải cotton hoặc vải lanh cần xử lý thêm, ví dụ như vải bàn vải lanh, khăn trải giường hoặc quần áo đã được hồ cứng.	
Sắt tối thiểu		tối đa 4 kg*
Vệ sinhKhô, Bình thường, Ủi tay		
Sử dụng cho	Vải sắt tối thiểu làm từ sợi tổng hợp, sợi cotton hoặc sợi hỗn hợp, ví dụ đồ bảo hộ lao động, quần yếm, áo len, váy, quần dài và khăn trải bàn.	
Mẹo	Sử dụng HygieneDry cho các yêu cầu vệ sinh đặc biệt.	
Đồ mỏng manh		tối đa 2,5 kg*
Bình thường, Bàn là tay		
Sử dụng cho	Các mặt hàng mỏng manh có ký hiệu trên nhãn chăm sóc được làm từ sợi tổng hợp, sợi hỗn hợp, tơ nhân tạo và bông dễ chăm sóc. Ví dụ: áo sơ mi, áo cánh, đồ lót và quần áo thêu.	
Mẹo	Tải trọng nên được giảm thêm nữa để quá trình sấy khô không bị nhăn.	

Biểu đồ chương trình

Chăm sóc tay bằng len		tối đa 2 kg*
Sử dụng cho	Quần áo len và vải có chứa hỗn hợp len, ví dụ như áo chui đầu, áo len cardigan, quần bó.	
Ghi chú	- Các sản phẩm từ len và hỗn hợp len chỉ được làm tươi lên; chúng không được sấy khô hoàn toàn. - Cởi bỏ quần áo ngay khi chương trình kết thúc.	
Bộ khăn trải giường		tối đa 4 kg*
Vệ sinh Khô, Khô hơn, Bình thường, Ủi tay		
Sử dụng cho	Bộ khăn trải giường, vỏ gối, vỏ đệm	
Mẹo	Sử dụng HygieneDry cho các yêu cầu vệ sinh đặc biệt.	
MobileStart		
Ứng dụng Miele được sử dụng để chọn chương trình và vận hành thiết bị.		
Giặt-Sấy		
Chương trình được chọn tự động kết hợp với chương trình được chọn trên máy giặt được kết nối.		
Thẻ hiện		tối đa 4 kg*
Cực khô, Bình thường, Ủi tay		
Sử dụng cho	Quần áo có ký hiệu phù hợp với chương trình Cottons .	
Ghi chú	Thời gian chạy chương trình ngắn hơn.	
Áo sơ mi		tối đa 2 kg*
Bình thường, Bàn là tay		
Sử dụng cho	Tất cả áo sơ mi và áo cánh.	

Biểu đồ chương trình

Kiểm tra		tối đa 2,5 kg*
Sử dụng cho	Các loại vải thích hợp để sấy khô bằng máy, ví dụ như vải sợi nhỏ; đồ trượt tuyết; quần áo ngoài trời; quần áo cotton dệt chặt, mịn (vải poplin); và khăn trải bàn.	
Ghi chú	- Với chương trình này, đồ vật chỉ có thể được sấy khô ở mức Bình thường . - Chương trình này bao gồm thêm giai đoạn hiệu chỉnh và sửa lỗi. - Chỉ sử dụng các chất chống thấm được nhà sản xuất tuyên bố là “phù hợp để sử dụng trên vải màng”. Các chất này có chứa hợp chất flo. - Không sấy khô các loại vải đã được xử lý bằng chất chống thấm chứa parafin. Điều này có nguy cơ gây cháy.	
Không khí ẩm/Khô tươi		tối đa 9 kg*
Ghi chú	- Dùng để sấy vải (Không khí ẩm) - Để làm mới vải (DryFresh)1 - Không chọn thời gian sấy dài nhất để bắt đầu. Hãy kiểm tra sản phẩm trong khi sấy để tìm thời gian sấy tối ưu.	
Sử dụng cho	- Phơi: vải nhiều lớp có các lớp có tốc độ khô khác nhau đặc điểm, ví dụ như áo khoác, gối, túi ngủ và các vật dụng cồng kềnh khác - Sấy khô: các vật dụng riêng lẻ, ví dụ như khăn tắm, đồ bơi và khăn lau trà - Làm mới: vải sạch1	
Mẹo	Bạn có thể giảm hoặc loại bỏ mùi hôi khó chịu trên vải sạch và khô. Để làm được điều này, hãy sử dụng Warm Air/DryFresh kết hợp với chai DryFresh (phụ kiện tùy chọn2). Chọn thời gian giặt ít nhất 60 phút và giảm khối lượng giặt để làm mới vải hiệu quả. ²Đổ lọ đựng nước hoa vào và cài đặt cường độ: xem “Lọ đựng nước hoa”	

Thay đổi trình tự chương trình

Thay đổi chương trình sau khi nó đã bắt đầu

Không thể thay đổi chương trình đã chọn nữa. Điều này nhằm mục đích ngăn ngừa việc can thiệp vào hoạt động của máy.

Nếu bạn điều chỉnh bộ chọn chương trình, biểu tượng sẽ sáng lên trên màn hình hiển thị thời gian. Biểu tượng sẽ tắt khi bạn chọn chương trình gốc.

Hủy chương trình hiện tại Xoay nút chọn chương trình sang vị trí .

Chương trình đã bị hủy.
Bây giờ bạn có thể chọn một chương trình mới.

Thêm hoặc lấy đồ giặt ra Bạn quên thứ gì đó nhưng chương trình vẫn đang chạy. Chạm vào nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt.

Chữ "Thêm" sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian. Nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt sẽ nhấp nháy chậm. Mở cửa. Thêm hoặc lấy đồ giặt ra. Bạn vẫn có thể thay đổi lựa chọn chương trình.

Đóng cửa lại.

Chạm vào nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt.

Chương trình vẫn tiếp tục.

Ngoại lệ khi thêm đồ giặt

Trong một số trường hợp - ví dụ, trong giai đoạn làm mát hoặc chương trình Kiểm tra - không thể thêm đồ giặt vào.

Trong những trường hợp này, từ Add sẽ không được hiển thị.

Trong những trường hợp đặc biệt, có thể mở cửa khi chương trình đang chạy.

Bình chứa nước ngưng tụ

Đổ hết nước ngưng tụ
thùng chứa

Nước ngưng tụ được thu thập trong
bình chứa nước ngưng tụ.

Đổ hết nước ngưng tụ trong bình
chứa sau mỗi lần sấy.

Đèn báo sẽ sáng lên nếu mức tối đa của bình
chứa nước ngưng tụ đạt đến.

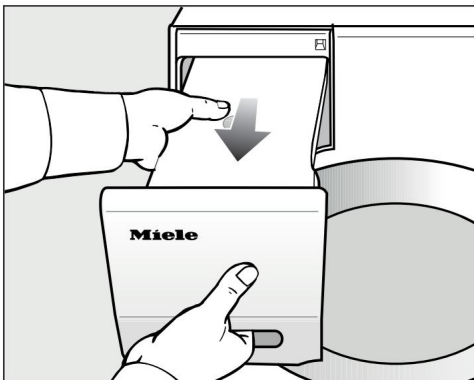
Để xóa chỉ báo : mở và
đóng cửa khi máy sấy đã được bật
TRÊN.

Hư hỏng ở cửa và tấm ốp khi tháo bình chứa
nước ngưng tụ.

Cửa và tấm ốp có thể
chịu thiệt hại.

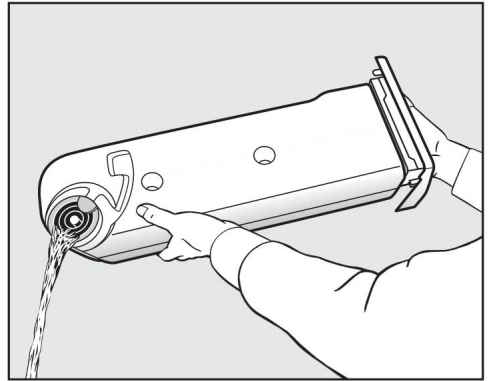
Luôn đóng cửa hoàn toàn.

* Điều này không áp dụng cho người thuận tay phải
mô hình có bản lề.



Tháo bình chứa nước ngưng tụ.

Để tránh nước chảy ra ngoài,
giữ nó ở vị trí nằm ngang khi
mang nó. Giữ nước ngưng tụ
thùng chứa ở mặt trước và ở
mặt sau.



Đổ hết nước ngưng tụ trong bình chứa.

Thay thế nước ngưng tụ ngưng tụ
thùng chứa trong máy sấy.

Nước ngưng tụ có thể gây hại cho sức khỏe
vấn đề ở người và động vật.
Không uống nước đặc.

Nước ngưng tụ có thể được sử dụng trong gia
đình (ví dụ như sử dụng trong bồn là hơi nước hoặc
máy tạo độ ẩm). Để đảm bảo rằng bất kỳ dư lượng nào
các hạt bông trong nước ngưng tụ
được loại bỏ trước khi sử dụng, đưa qua
Đầu tiên là một cái rây mịn hoặc giấy lọc.

Chai nước hoa

FragranceDos

Có thể sử dụng lọ đựng nước hoa (phụ kiện tùy chọn) để tạo mùi hương dễ chịu cho quần áo giặt của bạn.

Máy sấy này có 2 vị trí để lắp lọ đựng nước hoa. Điều này cho phép bạn lựa chọn cách sử dụng.

- Bạn có thể sử dụng cả hai vị trí nếu muốn thay đổi từ mùi hương này sang mùi hương khác. Bạn có thể đóng chặt lọ nước hoa mà bạn không sử dụng.
- Sử dụng cả hai vị trí nếu bạn muốn mùi hương nồng hơn của cùng một loại nước hoa. Hoặc nếu bạn muốn chuyển đổi thuận tiện giữa mùi hương dành cho quần áo giặt thông thường và DryFresh để làm mới quần áo giặt.
- Chỉ sử dụng một ổ cắm nếu bạn chỉ muốn sử dụng một loại nước hoa. Nguy cơ

hỏa hoạn và gây hại cho sức khỏe nếu sử dụng lọ nước hoa không đúng cách.

Hương thơm rò rỉ có thể gây hại cho sức khỏe nếu tiếp xúc với cơ thể. Hương thơm rò rỉ có thể gây hỏa hoạn.

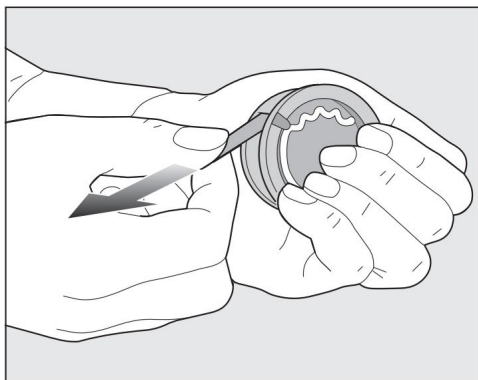
Trước khi sử dụng lọ đựng nước hoa, vui lòng đọc "Cảnh báo và lưu ý an toàn", "Sử dụng lọ đựng nước hoa (phụ kiện tùy chọn)".

Tháo lớp niêm phong bảo vệ khỏi lọ nước hoa

Chỉ cầm chai nước hoa theo hướng dẫn. Không cầm nghiêng hoặc nghiêng mạnh vì nước hoa sẽ rò rỉ ra ngoài.

Lấy lọ nước hoa ra khỏi bao bì.

Không nên cố mở lọ nước hoa.

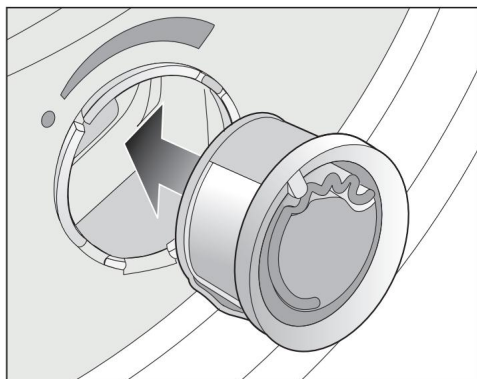


Giữ chặt lọ nước hoa để không mở nhầm. Bóc lớp niêm phong bảo vệ.

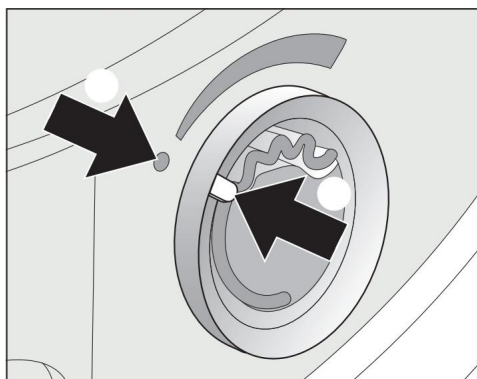
Chai nước hoa

Đưa lọ nước hoa vào Mở cửa máy
sấy quần áo.

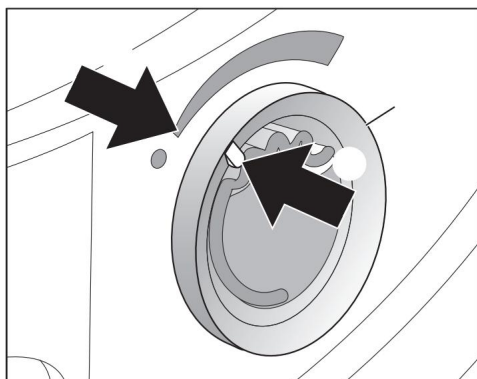
Lọ đựng nước hoa được lắp vào bộ lọc bông ở phía trên. Có thể lắp lọ ở bên trái và bên phải, cạnh dụng cụ mở nắp.



Cắm lọ nước hoa vào ổ cắm sâu nhất có thể.



Các điểm đánh dấu và phải thẳng hàng với nhau.



Mở nắp bằng cách sử dụng lẫy cho đến khi lẫy nằm ngay trên cùng như hình minh họa.

Để tránh tích tụ xơ vải, phải đóng kín nắp ở cắm chưa sử dụng.

Đẩy thanh nắp xuống phía dưới (xem mũi tên) cho đến khi bạn nghe thấy tiếng tách vào đúng vị trí.

Chai nước hoa

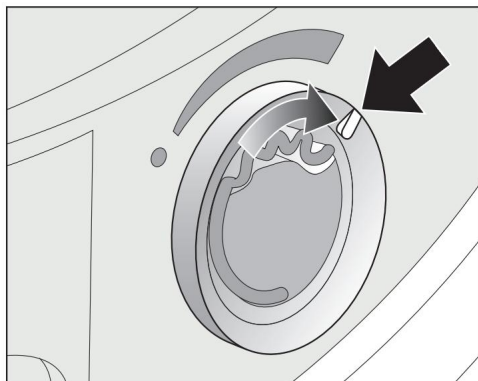
Xoay vòng ngoài theo chiều kim đồng hồ a nhỏ bé.

Chai nước hoa có thể bị chảy ra ngoài.

Xoay vòng ngoài theo cách mà các điểm đánh dấu và thẳng hàng.

Mở chai nước hoa

Trước khi sấy khô, bạn có thể lựa chọn cường độ hương thơm.



Xoay vòng ngoài theo chiều kim đồng hồ: bạn càng mở lọ nước hoa, hương thơm càng nồng nàn.

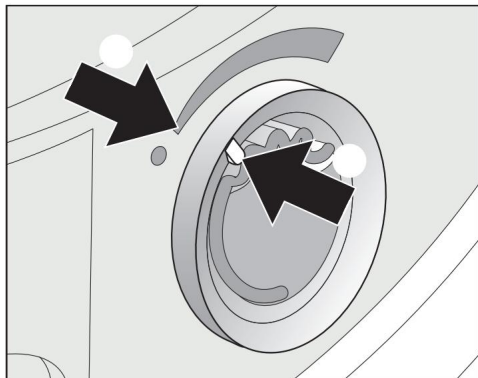
Quần áo ẩm và thời gian sấy khô lâu hơn với khả năng truyền nhiệt đủ là

cần thiết để hương thơm được giải phóng vào đồ giặt một cách hiệu quả. Hương thơm cũng sẽ được nhận thấy trong không khí trong phòng trong quá trình này.

Đóng nắp lọ nước hoa

Sau khi khô, lọ nước hoa sẽ được đóng lại để ngăn mùi thơm

trốn thoát một cách không cần thiết.



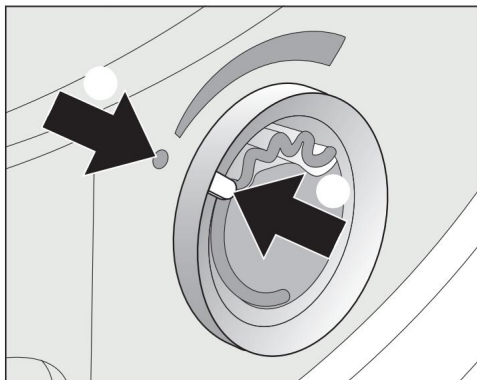
Xoay vòng ngoài ngược chiều kim đồng hồ cho đến khi điểm đánh dấu b ở vị trí _.

Nếu bạn muốn thỉnh thoảng làm khô mà không có mùi thơm: hãy lấy lọ đựng nước hoa ra và cất vào hộp ban đầu. bao bì.

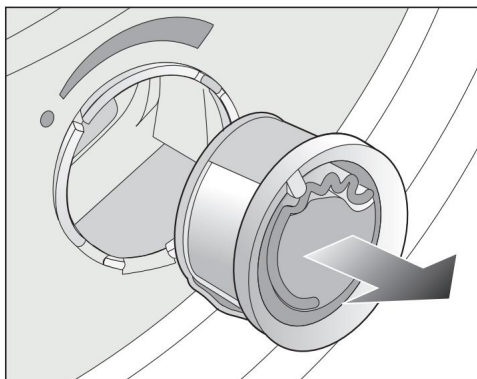
Thay thế lọ đựng nước hoa bằng một một loại mới khi cường độ của hương thơm không còn đủ nữa.

Chai nước hoa

Tháo/thay thế chai nước hoa



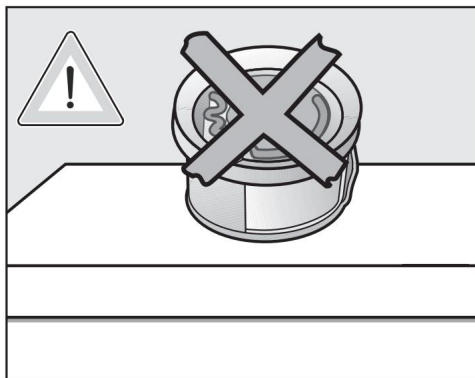
Xoay vòng ngoài ngược chiều kim đồng hồ cho đến khi các điểm đánh dấu a và b thẳng hàng.



Thay thế chai nước hoa bằng cái mới.

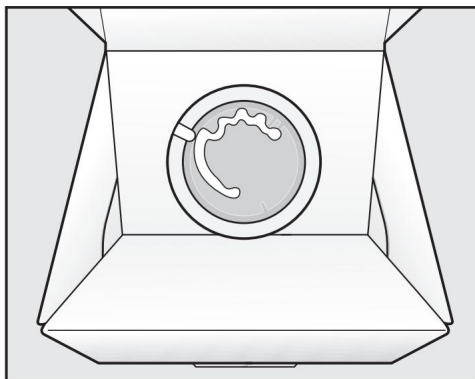
Khi không sử dụng, bạn có thể cất lọ nước hoa trong bao bì gốc của nó.

Bạn có thể đặt mua lọ nước hoa tại Miele hoặc trực tuyến tại www.miele-shop.com.



Hương thơm có thể bị rò rỉ.

Không đặt lọ nước hoa xuống.



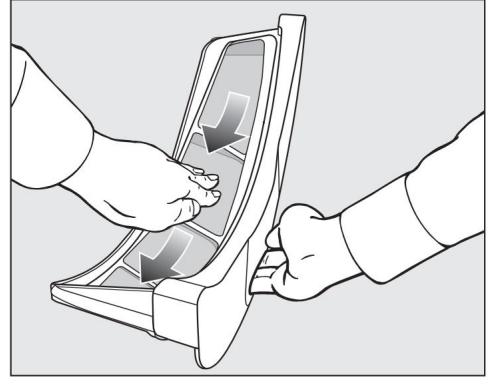
- Nếu bạn giữ chai nước hoa trong bao bì gốc, không đặt chai thẳng đứng, úp ngược hoặc nghiêng chai. Nếu không, nước hoa sẽ bị rò rỉ.
- Luôn bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát khỏi ánh sáng mặt trời trực tiếp.
- Khi mua lọ nước hoa mới, chỉ nên tháo lớp niêm phong bảo vệ ngay trước khi sử dụng.

Bộ lọc xơ vải

Máy sấy quần áo này có 2 bộ lọc xơ vải ở khu vực nạp liệu của cửa. Cả hai bộ lọc xơ vải đều có tác dụng giữ lại xơ vải sinh ra trong quá trình sấy.

Vệ sinh bộ lọc xơ vải sau mỗi chương trình sấy. Việc này giúp tránh kéo dài thời gian chạy chương trình.

Ngoài ra, hãy vệ sinh bộ lọc xơ vải khi đèn báo bật sáng.



Loại bỏ phần lông tơ (xem mũi tên).

Để đèn báo tắt, hãy mở và đóng cửa trong khi máy sấy đang bật.

Tháo bỏ lọ đựng nước hoa Cường độ của

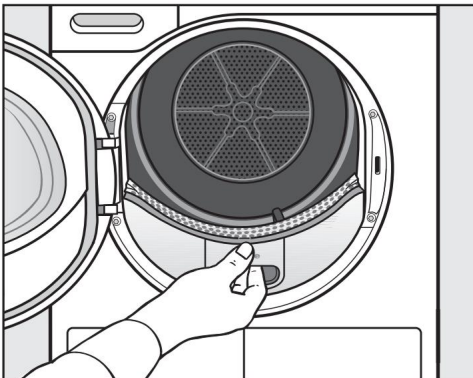
nước hoa sẽ giảm đi nếu bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế không được vệ sinh.

Tháo bỏ lọ đựng nước hoa. Xem

"Chai nước hoa", "Tháo/thay thế chai nước hoa".

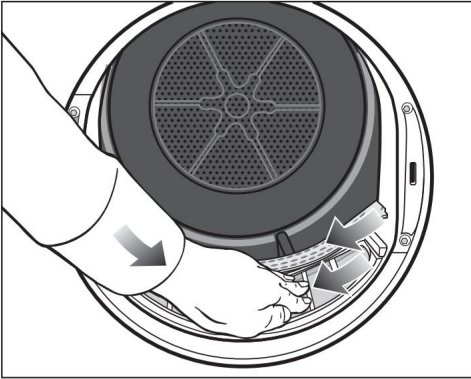
Loại bỏ xơ vải nhìn thấy

được Mẹo: Bạn cũng có thể sử dụng máy hút bụi để loại bỏ xơ vải mà không cần chạm vào chúng. Mở cửa.



Kéo bộ lọc xơ vải phía trên về phía trước để tháo ra.

Vệ sinh và chăm sóc



Loại bỏ xơ vải khỏi bề mặt bộ lọc mặt cửa tất cả các bộ lọc xơ vải và bộ phận chuyển hướng quần áo có lỗ.

Đẩy bộ lọc xơ vải phía trên trở lại vị trí cho đến khi nghe thấy tiếng tách.

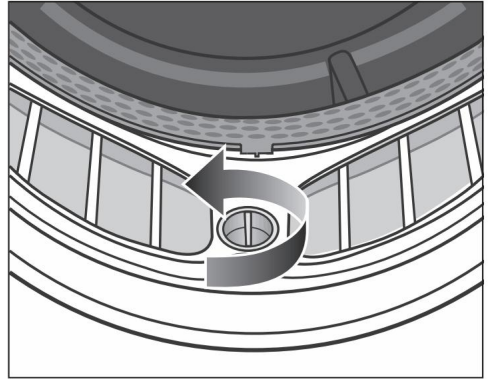
Đóng cửa lại.

Vệ sinh kỹ lưỡng các bộ lọc xơ vải và các lỗ thông gió

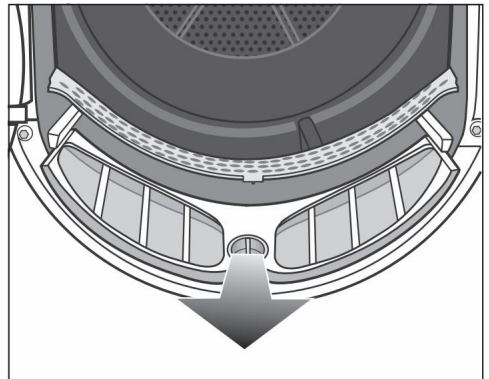
Nếu thời gian sấy khô kéo dài hoặc bề mặt bộ lọc bị nén chặt bởi xơ vải, bạn nên thực hiện quy trình vệ sinh sau.

Tháo bỏ lọ đựng nước hoa. Xem "Lọ đựng nước hoa".

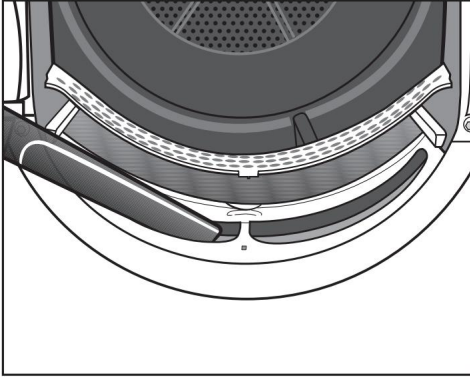
Kéo bộ lọc xơ vải phía trên về phía trước để tháo ra.



Xoay núm vặn màu vàng trên bộ lọc xơ vải phía dưới theo hướng mũi tên (cho đến khi núm vặn dừng).



Giữ núm xoay và kéo bộ lọc xơ vải về phía trước để tháo ra.



Sử dụng máy hút bụi có đầu hút dài
đầu hút khe được gắn vào để loại bỏ mọi sợi vải
có thể nhìn thấy từ các lỗ thông gió phía
trên.

Cuối cùng, rửa sạch bộ lọc xơ vải bằng nước.

Vệ sinh bộ lọc xơ vải bằng nước Lau sạch

bề mặt nhựa nhẵn của bộ lọc xơ vải bằng khăn ẩm để
làm sạch chúng.

Xả sạch bộ lọc dưới vòi nước ấm đang chảy.

Lắc kỹ bộ lọc xơ

vải rồi lau khô cẩn thận.

Đảm bảo bộ lọc khô trước khi lắp lại. Bộ
lọc ướt có thể gây ra lỗi vận hành.

Đẩy bộ lọc xơ vải phía dưới vào
hoàn toàn và khóa nó bằng mặt số màu vàng.

Đẩy bộ lọc xơ vải phía trên vào hoàn toàn.

Đóng

cửa.

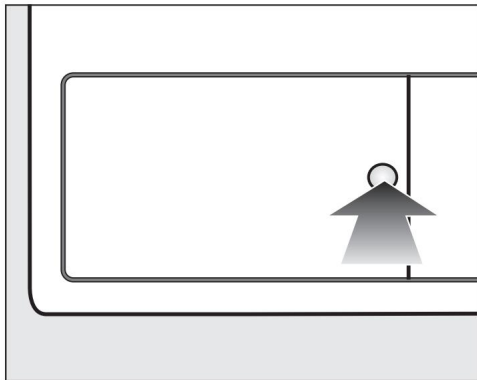
Vệ sinh và chăm sóc

Vệ sinh bộ lọc chân đế

Vệ sinh bộ lọc chân đế bất cứ khi nào đèn báo bật sáng hoặc khi thời gian chạy chương trình có vẻ lâu hơn bình thường.

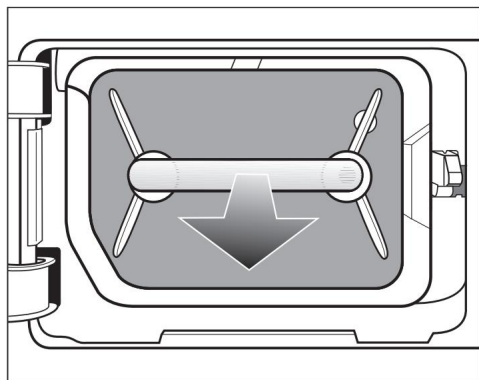
Để đèn báo tắt, hãy mở và đóng cửa trong khi máy sấy đang bật.

Tháo bộ lọc chân đế



Nhấn vào vùng lõm tròn trên bảng truy cập bộ trao đổi nhiệt để mở nó.

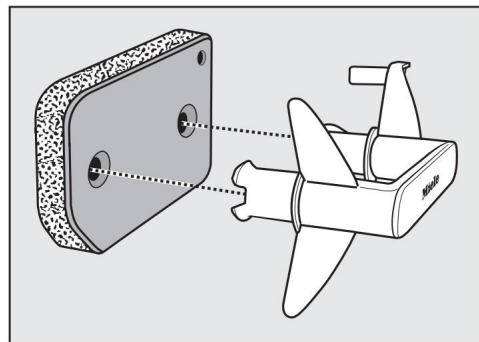
Tấm chắn sẽ mở ra.



Kéo bộ lọc chân đế ra bằng tay cầm.

Chốt dẫn hướng bên phải sẽ bật ra khi bộ lọc chân đế được tháo ra. Chốt dẫn hướng này ngăn không cho tấm tiếp cận đóng lại mà không có bộ lọc chân đế.

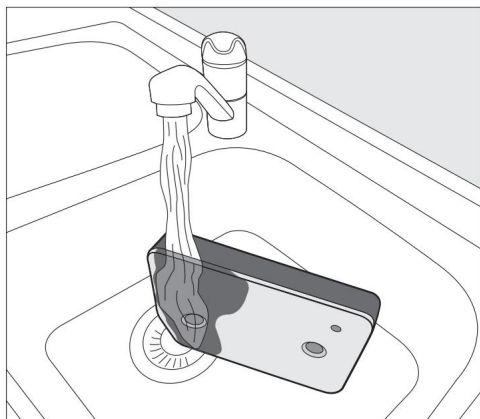
Vệ sinh bộ lọc chân đế



Kéo tay cầm ra khỏi bộ lọc chân đế.

Vệ sinh bộ lọc chân đế cẩn thận và kỹ lưỡng dưới vòi nước chảy.

Vệ sinh và chăm sóc



Mẹo: Để đẩy nhanh quá trình loại bỏ cặn bẩn khỏi bề mặt, hãy dùng vòi nước phun theo chiều dọc lên mặt trước của bộ lọc chân đế. Bóp bộ

lọc chân đế thật cẩn thận nhiều lần khi bạn rửa sạch. Rửa sạch toàn bộ bộ lọc

chân đế

cho đến khi tất cả cặn bẩn nhìn thấy được đã được loại bỏ.

Tiếp tục bóp nhẹ nhàng

lọc chân đế cho đến khi loại bỏ hết nước.

Mẹo: Để thấm nước, hãy đặt bộ lọc chân đế ẩm giữa 2 chiếc khăn tay. Trên bề mặt phẳng, nhẹ nhàng ấn xuống bộ lọc chân đế bằng mu bàn tay. Thao tác này sẽ giúp bộ lọc chân đế khô nhanh hơn.

Bộ lọc chân đế không được lắp khi còn ướt.

Nếu không, điều này có thể gây ra lỗi.

Cẩn thận vắt hết nước ra khỏi bộ lọc chân đế.

Nếu chương trình sấy bị gián đoạn với thông báo lỗi sau khi bộ lọc chân đế sạch đã được lắp, thì bộ lọc chân đế đã quá ướt khi lắp.

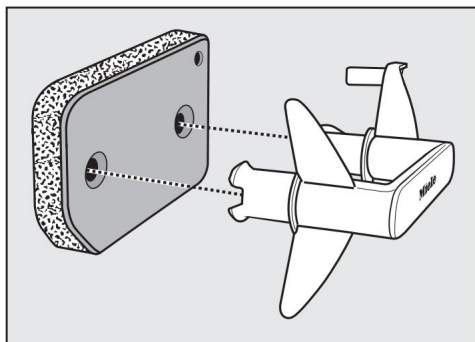
Cẩn thận vắt hết nước ra khỏi bộ lọc chân đế một lần nữa. Để bộ lọc chân đế khô tự nhiên.

Nếu sự cố vẫn tiếp diễn mặc dù đã làm như vậy, nguyên nhân có thể là do cặn bẩn cứng đầu từ chất tẩy rửa. Hãy kích hoạt lại bộ lọc chân đế trong máy giặt. Xem "Hướng dẫn khắc phục sự cố - Kích hoạt lại bộ lọc chân đế".

Sự tắc nghẽn do hư hỏng hoặc bộ lọc bị mòn.

Bộ trao đổi nhiệt bị chặn và có thể gây hư hỏng.

Kiểm tra bộ lọc chân đế theo hướng dẫn trong "Hướng dẫn giải quyết sự cố - Thay thế bộ lọc chân đế". Thay thế bộ lọc chân đế nếu cần. cần thiết.

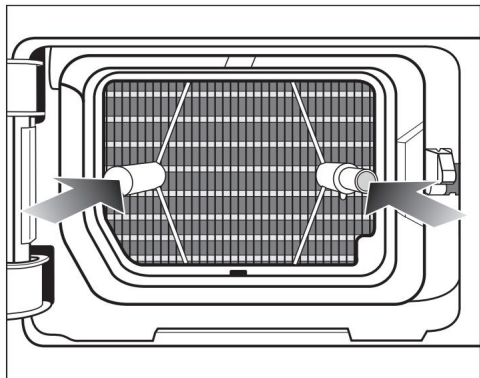


Sử dụng khăn ẩm để lau sạch phần lông tơ bám trên tay cầm.

Lắp lại bộ lọc chân đế vào tay cầm.

Hãy chắc chắn rằng đó là cách đúng đắn.

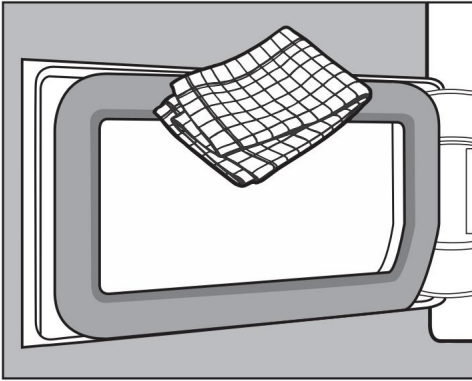
Vệ sinh và chăm sóc



Đẩy bộ lọc chân đế vào hoàn toàn.

Thao tác này sẽ đẩy chốt dẫn hướng bên phải vào cùng lúc.

Vệ sinh bảng tiếp cận bộ lọc chân đế



Sử dụng khăn ẩm để lau sạch phần lông tơ.
Đảm bảo rằng bạn không làm hỏng gioăng cao su khi thực hiện việc này. Đóng bảng truy cập bộ trao đổi nhiệt.

Hư hỏng hoặc sấy không hiệu quả nếu sấy mà không có bộ lọc chân đế hoặc khi tấm tiếp cận bộ trao đổi nhiệt mở.

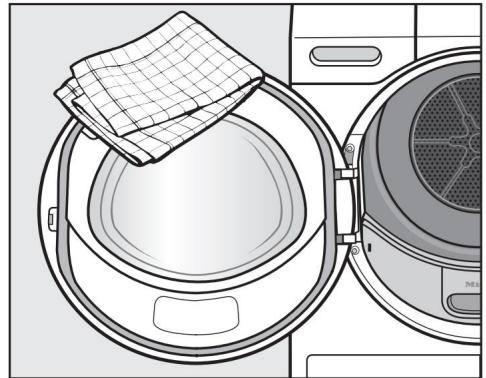
Lượng xơ vải tích tụ quá nhiều có thể làm hỏng máy sấy. Nếu hệ thống không kín, việc sấy khô có thể không hiệu quả.

Chỉ vận hành máy sấy khi bộ lọc chân đế đã được lắp và bảng truy cập bộ trao đổi nhiệt đã đóng.

Vệ sinh máy sấy

Ngắt máy sấy khỏi nguồn điện.

Hư hỏng do sử dụng sản phẩm chăm sóc không phù hợp.
Các sản phẩm chăm sóc không phù hợp có thể làm hỏng bề mặt nhựa và các bộ phận khác.
Không sử dụng bất kỳ dung môi, chất tẩy rửa có tính mài mòn, chất tẩy rửa kính hoặc chất tẩy rửa đa năng nào.



Lau sạch máy sấy quần áo và lớp đệm bên trong cửa bằng vải mềm hơi ẩm và dung dịch nước rửa chén pha loãng và nước.

Lau khô tất cả các bộ phận bằng vải mềm.

Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Nhiều sự cố và lỗi thường gặp trong quá trình sử dụng hàng ngày có thể được khắc phục dễ dàng. Bạn có thể tiết kiệm thời gian và tiền bạc trong nhiều trường hợp, vì không cần phải gọi đến Bộ phận Chăm sóc Khách hàng của Miele.

Bạn có thể tìm thấy thông tin giúp bạn tự khắc phục lỗi tại www.miele.com/ser-vice.

Các bảng sau đây được thiết kế để giúp bạn tìm ra nguyên nhân gây ra sự cố hoặc lỗi và cách giải quyết.

Đèn báo hoặc thông tin trên màn hình hiển thị thời gian được kích hoạt khi chương trình bị hủy

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Đèn báo sẽ sáng sau khi chương trình đã bị hủy và có tín hiệu âm thanh.	Bình chứa nước ngưng tụ đầy hoặc ống xả bị gặp. Để tắt đèn báo, hãy mở và đóng cửa (với máy sấy quần áo đang bật). Đổ hết nước ngưng tụ trong bình chứa. Kiểm tra ống xả. Xem “Vệ sinh và bảo dưỡng”.
và một tổ hợp số khác nhấp nháy sau khi chương trình đã bị hủy, một tín hiệu sẽ phát ra	Không có nguyên nhân rõ ràng. Tắt máy sấy rồi bật lại. Bắt đầu một chương trình. Nếu chương trình bị hủy lần nữa và xuất hiện thông báo lỗi thì tức là có lỗi. Hãy liên hệ với Bộ phận Dịch vụ Miele.
: sáng lên và chương trình đã bị hủy, một tín hiệu phát ra	Quần áo được phân bổ không đều hoặc bị cuộn lại. Gỡ rối quần áo và lấy ra một vài món đồ nếu cần. Tắt máy sấy rồi bật lại. Bắt đầu một chương trình.

Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
và nhấp nháy, một tín hiệu sẽ phát ra. Đèn báo xuất hiện.	Hệ thống bị tắc nghẽn do xơ vải hoặc cặn chất tẩy rửa. Để tắt thông báo, hãy xoay bộ chọn chương trình sang vị trí . Làm sạch bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế. - Vui lòng xem phần "Vệ sinh và bảo quản" để biết lưu ý về việc vệ sinh. - Nếu bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế bị hỏng hoặc không còn hoạt động tốt, hoặc không thể vệ sinh được thì phải thay thế. - Nếu thông báo lỗi được hiển thị lại sau vệ sinh, điều này có thể là do một trong những nguyên nhân được liệt kê dưới đây.
	Bộ lọc chân đế quá ướt khi lắp vào. Cẩn thận vắt hết nước ra khỏi bộ lọc chân đế. Để bộ lọc chân đế khô tự nhiên.
	Vẫn còn cặn bẩn bên dưới bộ lọc chân đế không thể loại bỏ được. Kiểm tra bộ lọc chân đế. Làm theo hướng dẫn trong "Hướng dẫn giải quyết vấn đề - Thay thế bộ lọc chân đế". Nếu bộ lọc chân đế không bị hỏng hoặc biến dạng, bạn có thể kích hoạt lại bộ lọc trong máy giặt. Làm theo hướng dẫn trong "Hướng dẫn giải quyết sự cố - Kích hoạt lại bộ lọc chân đế".
	Bộ trao đổi nhiệt bị tắc. Kiểm tra bộ trao đổi nhiệt. Làm theo hướng dẫn trong "Hướng dẫn xử lý sự cố - Kiểm tra bộ trao đổi nhiệt".

Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Đèn báo hoặc thông tin trên màn hình hiển thị thời gian

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Đèn báo xuất hiện ở cuối chương trình.	Máy sấy quần áo không hoạt động bình thường hoặc không tiết kiệm điện. Nguyên nhân có thể là do tắc nghẽn do xơ vải hoặc cặn chất tẩy rửa. Để tắt đèn báo , hãy mở và đóng cửa (khi máy sấy quần áo đang bật). Vui lòng xem phần “Vệ sinh và bảo quản” để biết các lưu ý về vệ sinh- ing. Làm sạch bộ lọc xơ vải. Ngoài ra, hãy kiểm tra bộ lọc chân đế và vệ sinh nếu cần thiết. Bạn có thể tác động đến thời điểm đèn báo sáng lên. Để thực hiện việc này, hãy làm theo hướng dẫn trong “Các chức năng có thể lập trình - Đèn báo đường thờ”.
sáng lên	Bộ chọn chương trình đã được di chuyển. Chọn chương trình ban đầu. Thời gian còn lại sẽ hiển thị lại trên màn hình.
Các thanh nhấp nháy trên màn hình khi kết thúc chương trình:	Chương trình đã kết thúc nhưng quần áo vẫn chưa nguội. Bạn có thể lấy quần áo ra và trải ra để nguội hoặc để trong máy sấy quần áo để nguội trong quá trình làm mát.
Các đường dây nhấp nháy và sáng lên sau khi bật: . Không thể chọn chương trình. Không thể bật	Mã PIN đã được kích hoạt. Xem “Chức năng có thể lập trình”, “ Mã PIN”.
đèn và bắt đầu chương trình .	Đã có bản cập nhật cho máy sấy quần áo. Xem “Các chức năng có thể lập trình - RemoteUpdate” để biết thêm thông tin.
sáng lên	Đây không phải là lỗi. Máy sấy quần áo đã được kết nối với mạng.
sáng lên	Đây không phải là lỗi. Chức năng điều khiển từ xa là đã tắt. Xem “Chức năng có thể lập trình”.
sáng lên	Đây không phải là lỗi. Máy sấy quần áo đã được kết nối với mạng.
sáng lên	Đây không phải là lỗi. Máy sấy quần áo chưa được kết nối mạng. Xem phần “Chức năng có thể lập trình”.

Kết quả sấy không đạt yêu cầu

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Máy DryCare 40 Extra không làm khô quần áo hiệu quả.	Phòng đặt máy sấy quá ẩm. Điều này khiến quy trình DryCare kết thúc sớm. Thông gió phòng kỹ lưỡng. Để sấy khô hoàn toàn quần áo, hãy chọn chế độ Không khí ẩm với DryCare 40 Extra.
Quần áo chưa khô hẳn.	Khối lượng giặt bao gồm nhiều loại vải khác nhau. Hoàn tất quá trình sấy bằng chương trình sấy không khí ẩm. Chọn chương trình phù hợp hơn vào lần sau. Mẹo hữu ích: Bạn có thể thay đổi mức độ sấy cho một số chương trình. Xem phần "Chức năng có thể lập trình", mục "Mức độ sấy cho vải Cotton" và "Mức độ sấy cho vải Cotton tối thiểu".
Đồ giặt hoặc lông vũ đồ giặt không tự nhiên và điều này hoàn toàn	Đồ giặt không đủ chất tẩy rửa, gối có mùi sau khi sấy. Lông vũ là sản phẩm bình thường. Giặt đồ: sử dụng đủ chất tẩy rửa cho lần sau. Gối: lấy ra khỏi máy sấy và phơi khô. Sử dụng lọ đựng nước hoa (có sẵn như một phụ kiện tùy chọn) cho mùi hương yêu thích của bạn.
Các vật dụng làm từ sợi tổng hợp sẽ bị tích điện tĩnh sau khi sấy khô	Sợi tổng hợp có xu hướng thu hút tĩnh điện. Có thể giảm tĩnh điện bằng cách thêm nước xả vải vào lần xả cuối cùng trong chương trình giặt.
Có sự tích tụ của lông tơ	Xơ vải chủ yếu là kết quả của ma sát khi mặc quần áo và ở một mức độ nào đó khi giặt. Sấy bằng máy hầu như không tạo ra xơ vải. Xơ được thu thập bởi bộ lọc xơ và bộ lọc chân đế và có thể dễ dàng loại bỏ. Xem "Vệ sinh và bảo dưỡng".

Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Thời gian chu kỳ sấy rất dài

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Quá trình sấy khô diễn ra quá lâu hoặc thậm chí tắt hẳn.*	Phòng nơi máy sấy quần áo được đặt quá ẩm. Thông gió phòng thật kỹ.
	Cặn chất tẩy rửa, tóc và xơ vải mịn có thể làm tắc bộ lọc. Làm sạch bộ lọc xơ vải và bộ lọc chân đế. Loại bỏ xơ vải nhìn thấy được khỏi bộ trao đổi nhiệt.
	Quần áo được phân bổ không đều hoặc bị cuộn lại. Lồng giặt quá đầy. Gỡ rối quần áo và lấy ra một vài món đồ. Bắt đầu chương trình.
	Lưới tản nhiệt phía dưới bên phải bị chặn. Di chuyển bất kỳ vật nào, chẳng hạn như giỏ đựng quần áo, ra xa máy sấy.
	Quần áo quá ẩm. Vắt bằng tốc độ vắt cao hơn trong máy giặt- Trung Quốc.
	Các bộ phận kim loại, ví dụ như khóa kéo, đã ngăn máy sấy quần áo ghi lại mức độ ẩm chính xác của quần áo. Mở tất cả các khóa kéo vào lần tới. Nếu sự cố tái diễn, hãy sấy khô những món đồ này bằng chương trình Không khí ẩm/Sấy khô .

* Tắt và bật lại máy sấy trước khi bắt đầu chương trình mới.

Các vấn đề khác

Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Có tiếng vo ve	Máy nén đang hoạt động. Những tiếng động này hoàn toàn bình thường và không phải là dấu hiệu của lỗi.
Một chương trình không bắt đầu	Không có nguyên nhân rõ ràng. Kết nối máy sấy quần áo với nguồn điện. Bật máy sấy quần áo. Đóng cửa. Kiểm tra xem cầu chì nguồn có bị ngắt không. Có phải bị mất điện không? Khi có điện trở lại, mọi chương trình đang chạy trước đó sẽ tự động khởi động lại.
Sau khi chọn DryCare 40 Ex-tra, mức độ sấy sẽ “nhảy” trở lại đến một cấp độ khác.	Mức sấy đã chọn trước đó không thể kết hợp với mức sấy Extra. Mức sấy tiếp theo sẽ được tự động chọn.
Chỉ có nút điều khiển cảm biến giặt /sấy Bắt đầu/Thêm nhấp nháy chậm khi chương trình đang chạy.	Sau khi chương trình chạy được 10 phút, đèn báo sẽ tắt. Nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm giặt/sấy sẽ nhấp nháy chậm. Đây không phải là lỗi mà là chức năng bình thường giúp tiết kiệm năng lượng. Chạm vào nút điều khiển cảm biến để bật đèn báo. Xem “Trạng thái chờ của trường điều khiển” trong “Chức năng có thể lập trình”.
Máy sấy quần áo đã tắt.	Máy sấy sẽ tự động tắt sau 15 phút nếu không có lựa chọn nào khác. Đây không phải là lỗi mà là chức năng bình thường. Chọn một chương trình.

Hướng dẫn giải quyết vấn đề

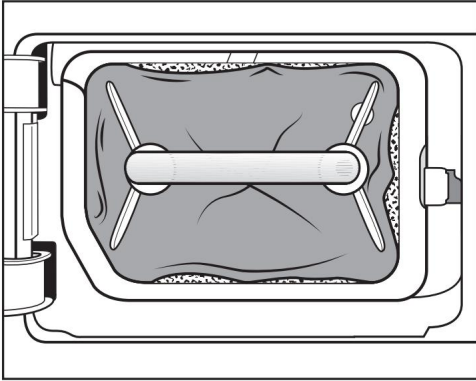
Vấn đề	Nguyên nhân và cách khắc phục
Đèn trống không sáng.	Để tiết kiệm năng lượng, đèn chiếu sáng lồng giặt sẽ tự động tắt sau một khoảng thời gian đã đặt và sau khi chương trình bắt đầu. Tắt máy sấy rồi bật lại. Để bật đèn chiếu sáng lồng giặt, hãy mở cửa máy sấy quần áo.
	Đèn chiếu sáng của trống bị lỗi. Đèn chiếu sáng lồng giặt được thiết kế để sử dụng lâu dài và thông thường không cần thay thế. Nếu bạn đã thử mọi cách nhưng đèn chiếu sáng lồng giặt vẫn không sáng, hãy liên hệ với Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele.

Thay thế bộ lọc chân đế

Bộ trao đổi nhiệt có thể bị tắc.

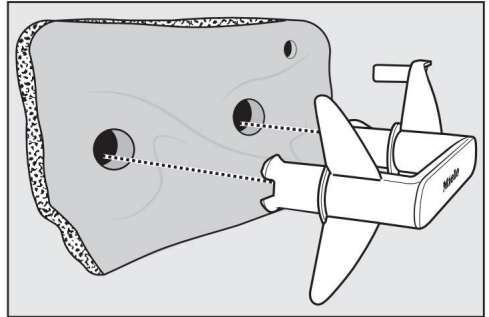
Thay bộ lọc chân đế ngay lập tức nếu bạn thấy các dấu hiệu hao mòn sau đây trước hoặc sau khi vệ sinh (phụ kiện tùy chọn).

Không vừa vặn



Các cạnh của bộ lọc chân đế không được lắp đặt đúng cách và bộ lọc chân đế bị biến dạng. Xơ vải sẽ thổi vào bộ trao đổi nhiệt mà không được lọc qua các cạnh không được lắp đặt đúng cách. Điều này, theo thời gian, sẽ gây tắc nghẽn bộ trao đổi nhiệt.

Biến dạng

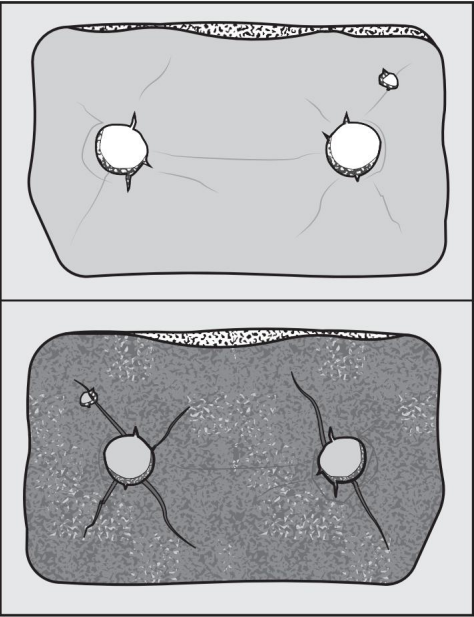


Biến dạng cho thấy bộ lọc đã bị chặn và mòn do liên tục

sử dụng rộng rãi.

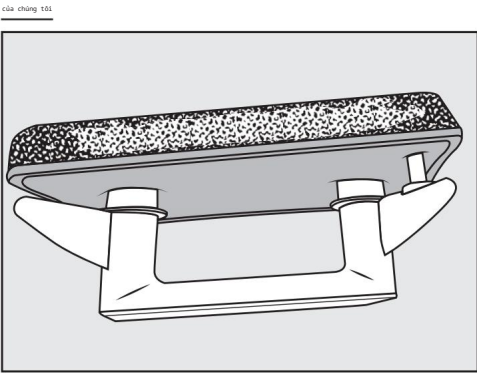
Hướng dẫn giải quyết vấn đề

Các vết nứt, vết rách, vết lõm



Xơ vải sẽ thổi vào bộ trao đổi nhiệt qua các vết nứt và vết rách. Theo thời gian, điều này sẽ gây tắc nghẽn bộ trao đổi nhiệt.

Cặn trắng hoặc cặn của màu khác



Những cặn bã này xuất phát từ sợi vải giặt và dầu vết của các thành phần chất tẩy rửa. Chúng có thể được tìm thấy ở các cạnh trước và cạnh bên của bộ lọc chân đế. Trong trường hợp nghiêm trọng, chúng có thể tạo thành lớp vỏ cứng đầu. Cặn bẩn là dấu hiệu cho thấy bộ lọc chân đế không còn vừa khít ở các cạnh, ngay cả khi nó có vẻ hoàn hảo: các sợi xơ không được lọc đang len lỏi vào ở các cạnh.

Kích hoạt lại bộ lọc chân đế. Nếu cặn bẩn này lại xuất hiện trên bộ lọc chân đế ngay sau khi vệ sinh, bạn cần thay bộ lọc chân đế.

Kích hoạt lại bộ lọc chân đế

Bạn có thể kích hoạt lại một hoặc nhiều bộ lọc chân đế bị bẩn trong máy giặt. Sau đó, bạn có thể sử dụng lại bộ lọc chân đế.

Trước khi kích hoạt lại, hãy kiểm tra xem bộ lọc chân đế có hoạt động tốt không. Kiểm tra bộ lọc chân đế theo hướng dẫn trong “Hướng dẫn giải quyết sự cố - Thay bộ lọc chân đế”. Thay bộ lọc chân đế nếu nó bị mòn.

Giặt riêng bộ lọc chân đế, không giặt chung với bất kỳ đồ giặt nào. Không thêm bất kỳ chất tẩy rửa nào.

Chọn chương trình giặt ngắn với nhiệt độ tối đa là 40 °C và tốc độ vắt tối đa là 600 vòng/phút.

Bạn có thể lắp lại bộ lọc chân đế sau khi chu trình giặt và vắt hoàn tất.

Kiểm tra bộ trao đổi nhiệt Nguy cơ

bị thương do làm mát đột ngột

cho đến khi.

Bạn có thể bị cắt đứt.

Không chạm tay vào cánh tản nhiệt.

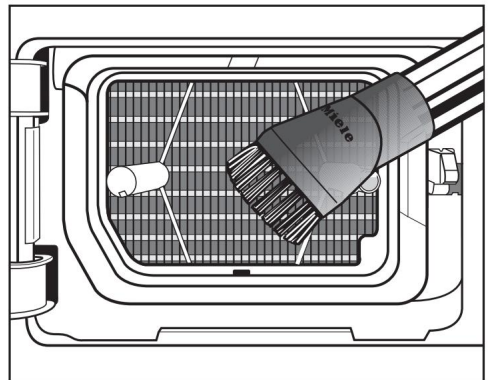
Kiểm tra xem có lông tơ tích tụ không.

Loại bỏ bất kỳ phần lông tơ nào bạn nhìn thấy.

Hư hỏng do vệ sinh bộ trao đổi nhiệt không đúng cách.

Máy sấy quần áo sẽ không sấy khô nếu cánh tản nhiệt bị hỏng hoặc cong.

Vệ sinh bằng máy hút bụi có gắn chổi hút. Chỉ chà nhẹ chổi hút bụi lên các cánh tản nhiệt của bộ trao đổi nhiệt, không dùng lực mạnh.



Sử dụng máy hút bụi để loại bỏ xơ vải và chất cặn bã.

Dịch vụ

Thông tin giúp bạn khắc phục lỗi bản thân bạn và về phụ tùng thay thế Miele có thể tìm thấy tại www.miele.com/service.

Liên hệ khi có lỗi

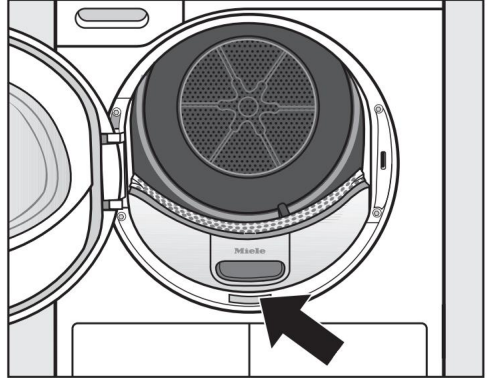
Trong trường hợp có bất kỳ lỗi nào mà bạn không thể tự khắc phục, vui lòng liên hệ đại lý Miele của bạn hoặc Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele.

Bạn có thể đặt lịch gọi đến Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele trực tuyến tại www.miele.com/service. Thông tin liên lạc của Bộ phận Dịch vụ Khách hàng Miele có thể được có ở cuối tài liệu này.

Vui lòng trích dẫn mã định danh mô hình và số sê-ri của thiết bị của bạn (Fabr./SN/Nr.) khi liên hệ với Miele Phòng Dịch vụ Khách hàng. Thông tin này có thể được tìm thấy trên dữ liệu đĩa.

Xin lưu ý rằng các cuộc gọi điện thoại có thể được giám sát và ghi lại cho mục đích đào tạo và một khoản phí gọi sẽ được áp dụng cho các chuyến thăm dịch vụ mà vấn đề có thể được giải quyết như mô tả trong tập sách này.

Tất cả dữ liệu có thể nhìn thấy khi cửa đang mở.



Phụ kiện tùy chọn Phụ kiện tùy

chọn cho máy sấy quần áo này có sẵn tại Miele
hoặc đại lý Miele của bạn.

Bạn cũng có thể đặt mua những sản phẩm này
và nhiều sản phẩm hữu ích khác từ cửa hàng
trực tuyến Miele.

Giỏ sấy Giỏ sấy

giúp sấy khô hoặc phơi khô những vật dụng không
cần tác động cơ học.

Chai nước hoa Chai

nước hoa có thể được sử dụng trong máy sấy quần
áo để thêm hương thơm dễ chịu cho quần áo
của bạn.

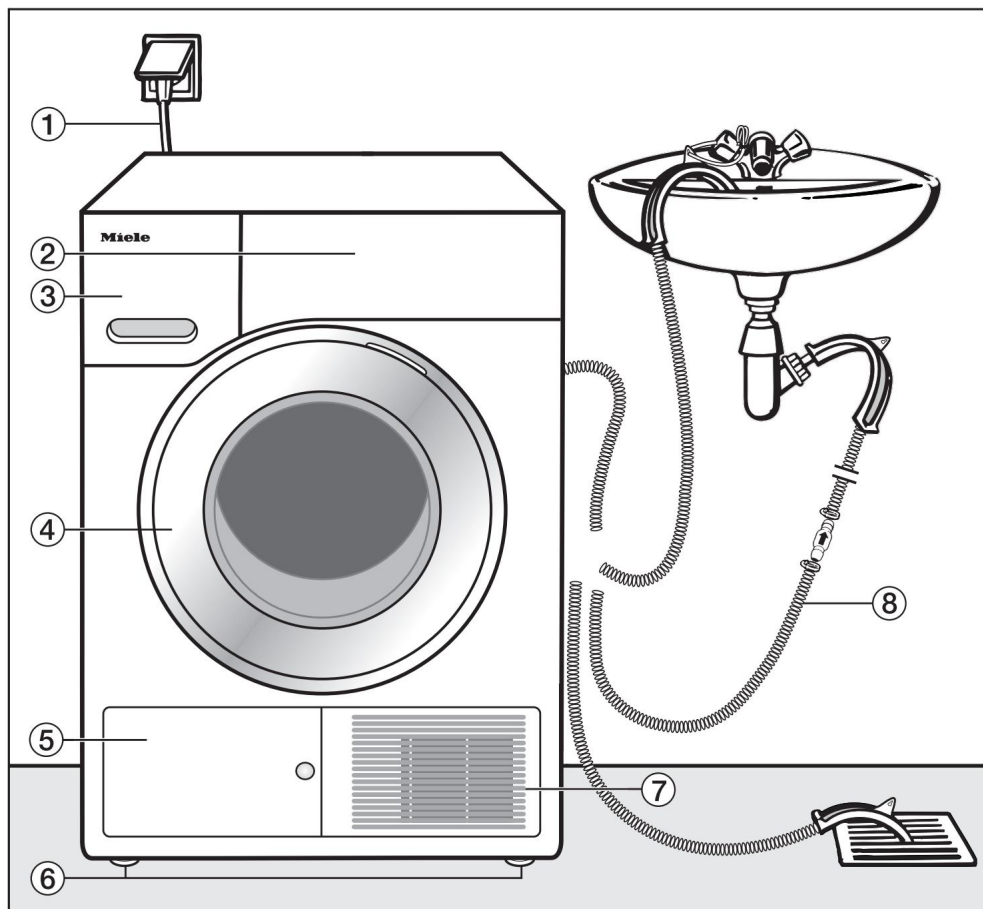
Bảo hành Để

biết thông tin về chế độ bảo hành thiết bị cụ
thể tại quốc gia của bạn, vui lòng liên hệ
Miele. Xem trang bìa sau để biết địa chỉ.

Tại Vương quốc Anh, thời hạn bảo hành thiết
bị của bạn có hiệu lực trong 2 năm kể từ ngày
mua. Tuy nhiên, bạn phải kích hoạt bảo hành bằng
cách gọi đến số 0330 160 6640 hoặc đăng ký lại
trực tuyến tại www.miele.co.uk.

Cài đặt

Nhìn từ phía trước



a Cáp kết nối nguồn điện b

Bảng điều khiển c

Bình chứa nước ngưng tụ d Cửa

e Tấm lọc chân đế f

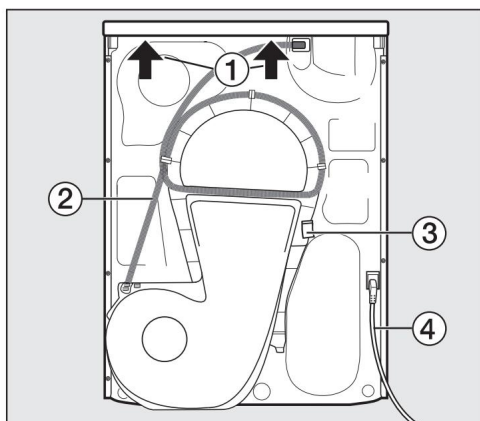
4 chân có thể điều chỉnh độ

cao g Lưới tản nhiệt

không khí h Ống xả nước ngưng tụ

Cài đặt

Nhìn từ phía sau



một nắp nhô ra để giữ khi di chuyển thiết bị

b Ống xả nước ngưng tụ

c Móc để quần cáp kết nối nguồn điện trong quá trình vận chuyển

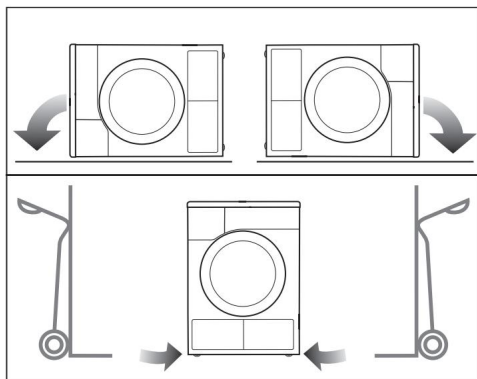
d Cáp kết nối nguồn điện

Vận chuyển máy sấy quần áo

Nguy cơ gây thương tích cho người và thiệt hại về tài sản do di chuyển thiết bị không đúng cách.

Nếu máy sấy quần áo bị lật lên thì có một nguy cơ gây thương tích cho người và thiệt hại về tài sản.

Đảm bảo máy sấy quần áo ổn định trong quá trình vận chuyển.



Nếu máy sấy quần áo đang được vận chuyển-nghiêng về một bên, nó phải được lật ngược lại bên trái hay bên phải của nó.

Nếu máy sấy quần áo được vận chuyển theo chiều thẳng đứng và bạn đang sử dụng tay xe tải, bạn phải vận chuyển nó với bên trái hoặc bên phải dựa vào xe tải.

Vận chuyển máy sấy quần áo đến địa điểm lắp đặt

Đảm bảo các vật cố định ở phía sau của nắp được an toàn.

Nếu không sẽ có nguy cơ nắp bị vỡ bị kéo ra khi mang thiết bị.

Trước khi mang thiết bị kiểm tra đảm bảo nắp được đóng chặt ở vị trí nhô ra phía sau thiết bị.

Mang máy sấy quần áo ở phía trước chân và nắp nơi nó nhô ra ở mặt sau của thiết bị.

Cài đặt

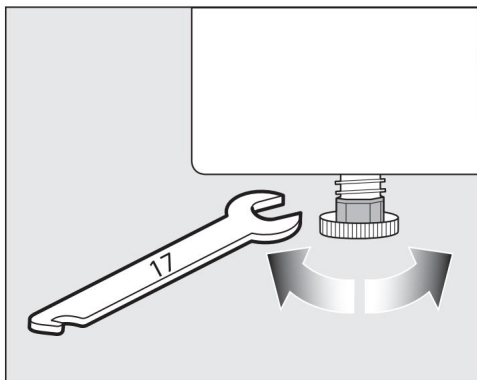
Cài đặt

Cân bằng máy sấy quần áo

Đảm bảo không có cửa đóng, cửa trượt hoặc cửa có bản lề đối diện nào được lắp đặt có thể cản trở việc mở cửa máy sấy quần áo theo bất kỳ cách nào.



Để đảm bảo máy sấy hoạt động bình thường, máy sấy phải được đặt cân bằng hoàn toàn. Chân đế vít trên máy sấy có thể được điều chỉnh để cân bằng với độ không bằng phẳng của sàn nhà.



Xoay chân vít bằng tay hoặc bằng cờ lê phẳng mở.



Nguy cơ cháy nổ do máy sấy quần áo bị hỏng.

Chất làm lạnh dễ cháy và dễ nổ.

Không được thay đổi bất kỳ bộ phận nào của máy sấy quần áo. Hãy thực hiện các biện pháp bảo vệ máy sấy quần áo khỏi hư hỏng.

Nếu máy sấy quần áo bị hỏng, hãy thực hiện như sau:

- Tránh ngọn lửa trần hoặc bất cứ thứ gì có thể tạo ra tia lửa.
- Ngắt máy sấy khỏi nguồn điện.
- Làm thông thoáng phòng nơi đặt máy sấy quần áo.
- Liên hệ với Dịch vụ Khách hàng của Miele Phòng.

Thời gian ngừng hoạt động sau khi cài đặt

Máy sấy quần áo có thể bị hỏng nếu bật quá sớm.

Điều này có thể làm hỏng máy bơm nhiệt.

Sau khi lắp máy sấy, hãy đợi ít nhất một giờ trước khi bật máy.

Thông gió

Không được chặn hoặc che lỗ hút gió mát ở phía trước máy sấy quần áo. Điều này sẽ cản trở việc hút đủ gió mát vào bộ trao đổi nhiệt.

Không chặn khoảng cách giữa đáy máy sấy và sàn nhà bằng các tấm ốp chân tường, thảm lông dày, v.v. Điều này sẽ cản trở luồng không khí đủ để đưa vào máy sấy.

Luồng khí nóng thổi ra từ bộ trao đổi nhiệt sẽ làm ấm không khí trong phòng. Đảm bảo thông gió đầy đủ trong phòng: ví dụ, mở cửa sổ. Nếu không, thời gian sấy sẽ lâu hơn (tiêu thụ năng lượng cao hơn).

Máy bơm nhiệt thiết yếu cho hoạt động của máy sấy quần áo này tạo ra một lượng nhiệt lớn bên trong vỏ máy. Phải có một phương tiện đáng tin cậy để tản nhiệt này.

Nếu không, quần áo sẽ mất nhiều thời gian hơn để khô hoặc máy sấy có thể bị hư hỏng trong thời gian dài.

Luôn phải đảm bảo thông gió thường xuyên trong phòng trong suốt quá trình sấy và khoảng cách giữa đáy máy sấy và sàn nhà là yêu cầu bắt buộc.

Trước khi di chuyển máy sấy quần áo trở lại: Một

lượng nhỏ nước ngưng tụ còn lại ở khu vực xung quanh máy bơm sau quá trình sấy có thể chảy

ra nếu máy sấy bị nghiêng. Khuyến nghị: khởi động chương trình sấy trong khoảng 1 phút trước khi vận chuyển máy sấy. Lượng nước ngưng tụ còn lại sau đó sẽ được đưa vào hệ thống cấp nước ngưng tụ.

thùng chứa (mà bạn sẽ cần phải đổ lại) hoặc ra ngoài qua ống thoát nước.

Yêu cầu cài đặt bổ sung

Khe cắm vào

Máy sấy quần áo này thích hợp để đẩy dưới mặt bàn bếp.

Thiết bị bị lỗi do tích tụ nhiệt.

Đảm bảo có đủ không gian để luồng khí ấm từ máy sấy có thể thoát ra ngoài.

- Không thể tháo nắp thiết bị.
- Ổ cắm điện phải được đặt ở vị trí dễ tiếp cận, gần máy sấy quần áo.

- Thời gian sấy có thể tăng nhẹ.

Phụ kiện tùy chọn

- Máy giặt sấy chồng lên nhau.

Máy sấy quần áo có thể được kết hợp với máy giặt Miele thành một máy giặt sấy chồng lên nhau. Cần có bộ dụng cụ xếp chồng máy giặt sấy Miele phù hợp.

- Bệ đỡ

Máy sấy quần áo có thể được lắp trên bệ có ngăn kéo (vui lòng lưu ý bệ có thể không có sẵn ở một số quốc gia).

Cài đặt

Cửa thoát nước ngưng tụ bên ngoài

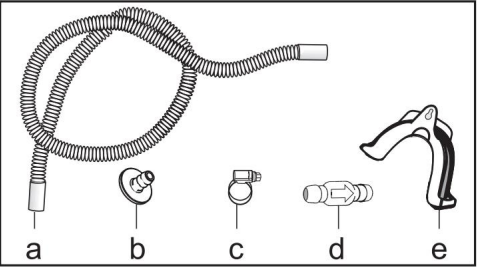
Ghi chú

Khi quá trình sấy đang diễn ra, nước ngưng tụ được bơm vào bình chứa nước ngưng tụ thông qua ống xả nằm ở phía sau máy sấy.

Nước ngưng tụ cũng có thể được xả ra ngoài thông qua ống xả ở phía sau máy sấy. Điều này có nghĩa là bình chứa nước ngưng tụ không còn cần phải đổ nữa.

Chiều dài ống xả: 1,49 m
Cột áp xả tối đa: 1,00 m
Chiều dài ống xả tối đa: 4,00 m

Phụ kiện thoát nước



- Cung cấp: Bộ chuyển đổi (b), Kẹp ống (c), Giá đỡ ống;
- Có thể mua: "Không trả lại Bộ van "dùng để kết nối với đường ống nước bên ngoài. Van một chiều (d), ống nối dài (a) và kẹp ống (c) được cung cấp.

Điều kiện lắp đặt yêu cầu van một chiều

Nguy cơ nước ngưng tụ

dòng chảy ngược.

Nước có thể chảy ngược vào máy sấy hoặc bị hút vào máy.

Nước chảy ngược có thể làm hỏng máy sấy quần áo và cả căn phòng nơi đặt máy.

Nên sử dụng van một chiều nếu đầu ống được ngâm trong nước hoặc nếu lắp đặt các kết nối nước khác.

Cột áp cung cấp tối đa khi lắp van một chiều: 1,00 m

Điều kiện lắp đặt yêu cầu lắp van một chiều: -
Thoát nước vào bồn rửa hoặc rãnh

thoát nước trên sàn nơi đầu ống bị ngập trong nước.

- Kết nối với lỗ thoát nước bồn rửa.
- Kết nối với hệ thống thoát nước đang được sử dụng bởi một thiết bị khác, ví dụ như máy rửa chén hoặc máy giặt.

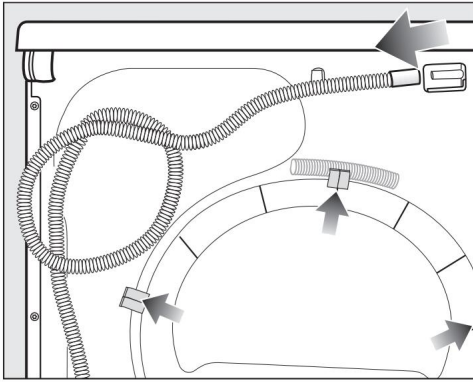
Nếu van một chiều không được lắp đúng cách, thiết bị sẽ không xả nước.
Van một chiều phải được lắp mũi tên chỉ theo hướng dòng chảy.

Sắp xếp ống thoát nước

Ống thoát nước bị hỏng do xử lý không đúng cách.
Ống thoát nước có thể bị hư hỏng và rò rỉ.

Không kéo ống thoát nước và không kéo căng hoặc để ống bị gấp.

Sẽ có một lượng nước nhỏ còn sót lại trong ống xả.
 Hãy chuẩn bị sẵn một thùng chứa để hứng nước.



Kéo ống xả ra khỏi đầu nối (mũi tên sáng).

Kéo ống ra khỏi

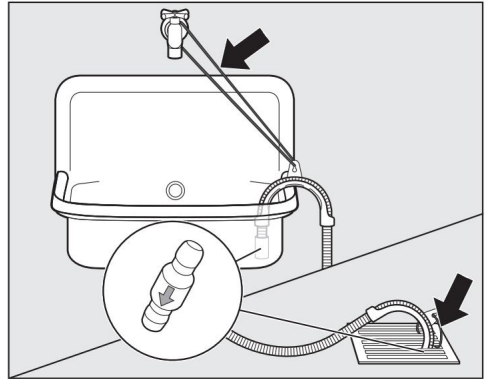
giá đỡ (mũi tên tối) và tháo ra.

Cho phép bất kỳ nước còn sót lại nào chảy vào
 thùng chứa.

Ví dụ Thoát

nước vào bồn rửa hoặc rãnh thoát nước trên

sàn Sử dụng giá đỡ ống để cố định ống thoát nước.



Thiệt hại do nước.

Nếu đầu ống bị lỏng, nước tràn ra có thể
 gây hư hỏng.

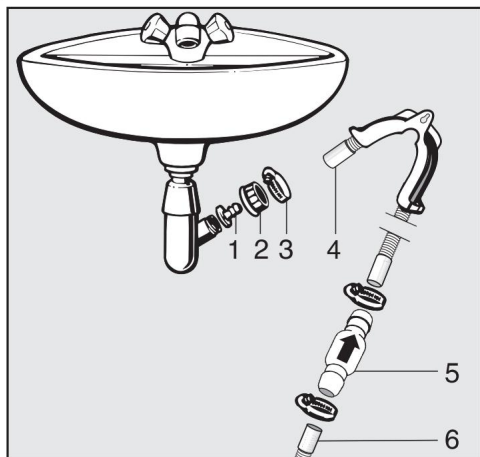
Cố định ống thoát nước cẩn thận (ví dụ bằng
 cách buộc chặt) để đảm bảo ống không bị
 trượt.

Van một chiều có thể được lắp ở đầu ống.

Cài đặt

Kết nối trực tiếp với lỗ thoát nước bồn rửa

Sử dụng giá đỡ ống, bộ chuyển đổi, kẹp ống và van một chiều (có thể mua).



1. Bộ chuyển

đổi 2.

Đai ốc 3. Kẹp

ống 4. Đầu ống (được cố định bằng giá đỡ ống)

5. Van một chiều

6. Ống xả máy sấy quần áo

Lắp bộ chuyển đổi 1 vào lỗ thoát nước bồn rửa bằng đai ốc 2.

Đai ốc thường được lắp một vòng đệm phải được tháo ra.

Gắn đầu ống 4 vào đầu nối 1.

Sử dụng giá đỡ ống.

Sử dụng tua vít để siết chặt kẹp ống 3 sát với đai ốc.

Lắp van một chiều 5 vào ống xả máy sấy quần áo 6.

Van một chiều 5 phải được lắp sao cho mũi tên chỉ theo hướng dòng chảy (tức là hướng về bồn rửa).

Cố định van một chiều bằng kẹp ống.

Thay đổi bản lề cửa

Bạn có thể tự thay bản lề cửa của máy sấy quần áo này.

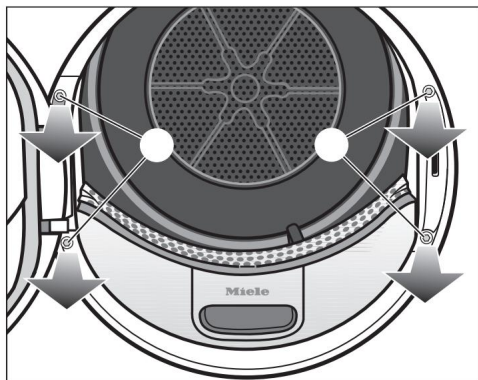
Vì lý do an toàn, máy sấy quần áo phải được ngắt khỏi nguồn điện trước khi thay bản lề cửa.

Bạn sẽ cần:

- Một tua vít Torx T20 và T30
- một tua vít đầu phẳng hoặc kim nhọn
- nắp chốt khóa được cung cấp - nắp bản lề cửa được cung cấp - bề mặt mềm (ví dụ khăn trải bàn)

Thay đổi bản lề

1. Tháo cửa máy sấy Mở cửa.



Sử dụng tua vít Torx T30 để tháo
vặn hai con vít vào tấm đế của bản lề cửa .

Cửa không thể rơi ra vì nó được giữ cố định bằng
2 chốt.

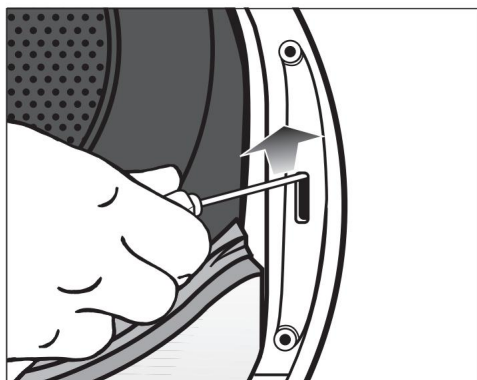
Giữ chặt cửa và kéo về phía trước: để tháo cửa,
bạn sẽ cần kéo tấm đế của bản lề cùng với 2
chốt ra khỏi máy sấy.

Để tránh làm xước cửa, hãy đặt mặt ngoài của
cửa hướng xuống bề mặt mềm (ví dụ như khăn
trải bàn).

2. Thay khóa cửa máy sấy Sử dụng tua vít Torx
T30 để

mở-

vặn chặt hai con vít vào ổ khóa cửa .

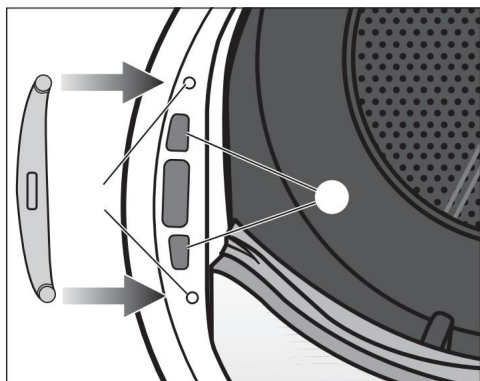


Sử dụng tua vít để ấn khóa cửa lên trên.

Khóa cửa sẽ bật ra khỏi vị trí và sau đó có thể
tháo ra.

Cài đặt

Xoay khóa cửa 180°.

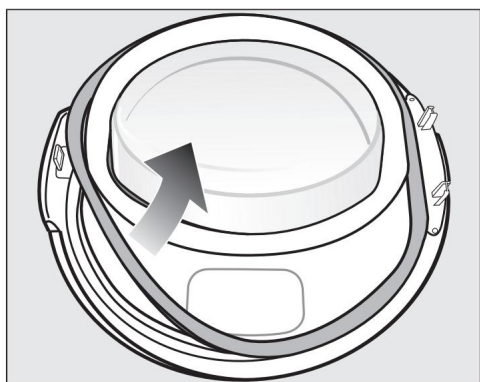


Nhấn chốt khóa cửa vào các lỗ ở phía đối diện với lỗ mở cửa. Điều chỉnh vị trí của chốt khóa

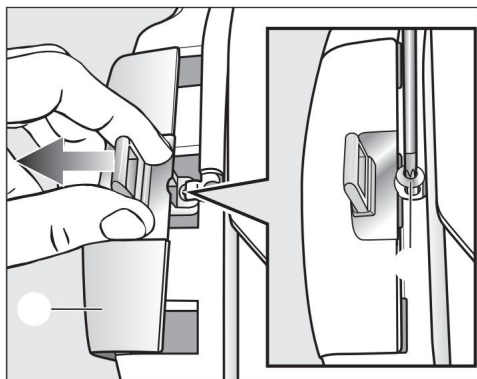
cửa sao cho các lỗ vít thẳng hàng với các lỗ vít ở mặt trước của máy sấy.

Cố định khóa cửa bằng hai vít Torx.

3. Tháo chốt khóa ra khỏi cửa

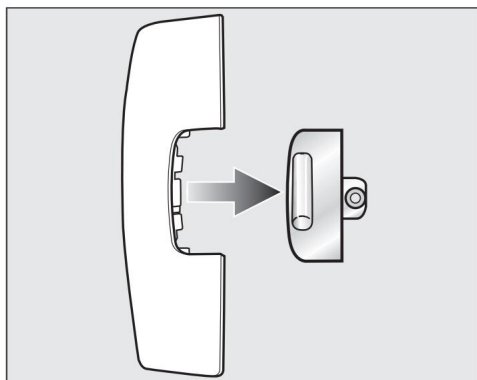


Đầu tiên hãy tháo miếng đệm cao su ra khỏi cửa và đặt nó sang một bên.



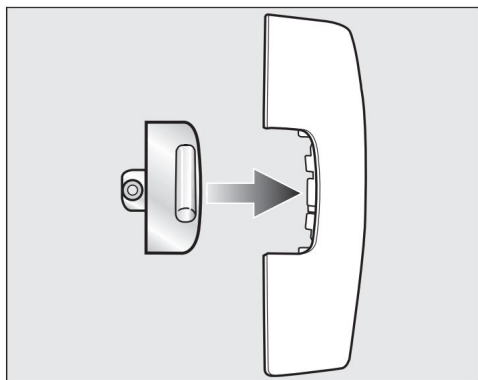
Sử dụng tua vít Torx T20 để tháo vít trên chốt khóa.

Kéo chốt khóa ra cùng với nắp chốt khóa.



Tháo chốt khóa ra khỏi cửa phù.

Tuy nhiên, bạn không cần phải dùng đến nắp khóa này nữa, hãy cất nó ở nơi an toàn.

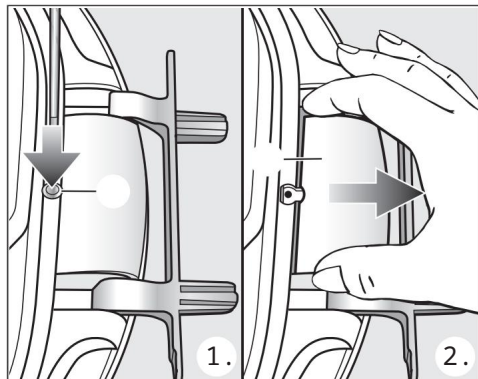


Lắp chốt khóa vào nắp mới đi kèm với máy sấy.

Đặt nắp mới này sang một bên để
Hiện nay.

4. Tháo bản lề cửa ra khỏi cửa

Phải tháo nắp bản lề cửa ra khỏi vị trí rồi mới tháo ra.



Dùng tua vít ấn nhẹ vào vị trí trên nắp
bản lề cửa. Dùng một lực nhỏ, kéo nắp
bản lề cửa

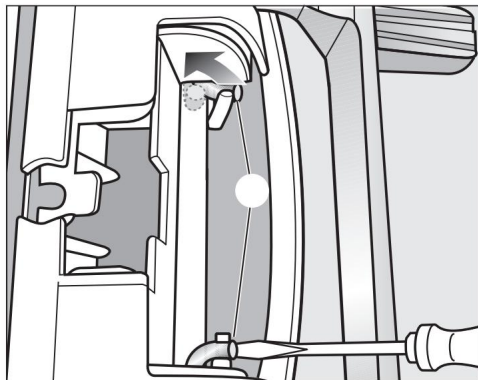
ra.

Tuy nhiên, bạn không cần phải dùng đến nắp
bản lề cửa này nữa, hãy cất nó ở nơi an toàn.

Cài đặt

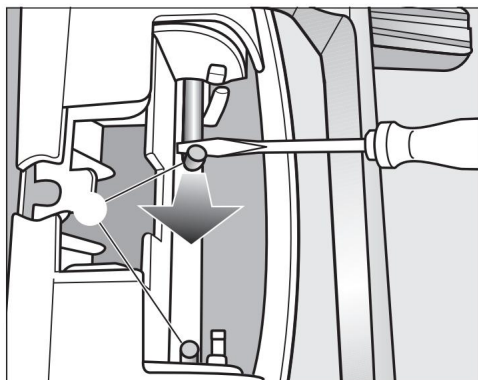
5. Thay đổi bản lề cửa trên cửa

Bản lề cửa được cố định vào cửa bằng 2 thanh góc. Các thanh này cần được tháo ra bằng tua vít hoặc kim nhọn.



Chèn đầu của tua vít

lưỡi dao dưới thanh và xoay nó sao cho nó ở vị trí thẳng đứng. Làm tương tự với thanh còn lại.

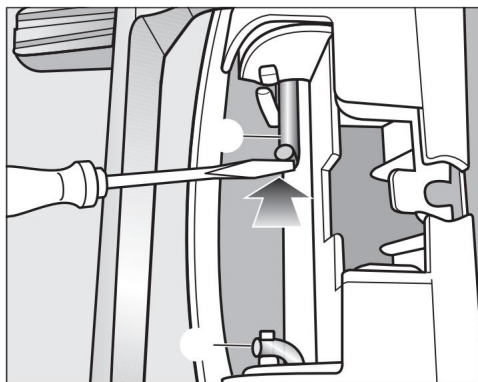


Sử dụng tua vít hoặc kim nhọn để dẫn hướng thanh này trước rồi đến thanh kia vào giữa cho đến khi có thể tháo từng thanh ra.

Mẹo: Trong một số trường hợp, các thanh có thể khó tháo ra. Việc di chuyển tua vít bằng cách dùng đòn bẩy trong khi kéo cùng lúc có thể giúp tháo các thanh ra.

Tháo bản lề cửa và xoay 180°. Lắp bản lề cửa vào phía đối

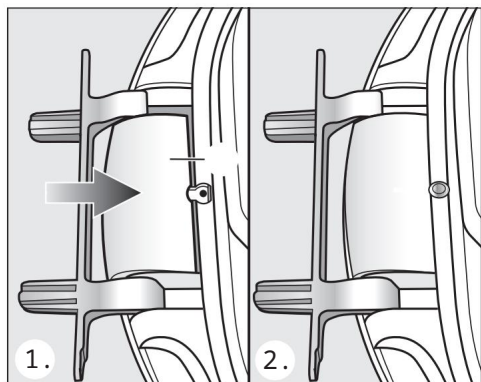
diện của cửa.



Cố định bản lề cửa bằng hai thanh. Đặt đầu tua

vít vào dưới đầu thanh rồi đẩy nó vào vị trí nghi

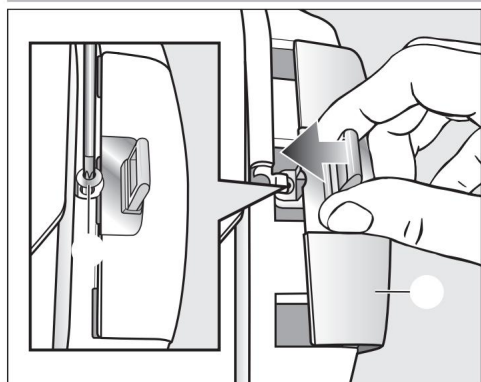
Bây giờ bạn cần nắp bản lề cửa mới đi kèm với máy sấy quần áo.



Lắp nắp bản lề cửa mới và kẹp vào vị trí.

6. Thay chốt khóa trên cửa

Bây giờ bạn cần nắp chốt khóa mới đi kèm với máy sấy mà bạn đã lắp vào chốt khóa.



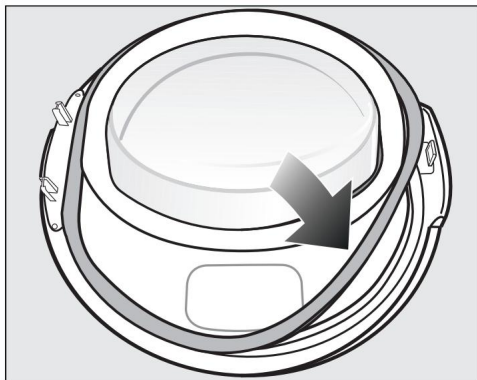
Nắp khóa đẩy có khóa bắt vào vị trí.

Siết chặt vít .

Cài đặt

Trang bị lại

7. Lắp lại cửa

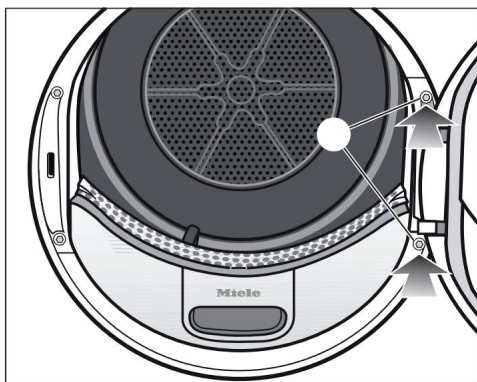


Nhấn miếng đệm cao su trở lại
rãnh trên cửa. Đặt

cửa ở phía trước máy sấy. Lắp đế bản lề cửa
với 2 chốt vào các lỗ trên máy sấy.

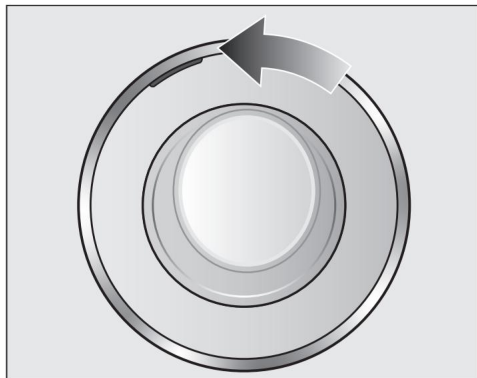
Phần đế của bản lề cửa phải bằng phẳng với
mặt trước của máy sấy.

Cánh cửa không thể rơi ra ở vị trí này.



Vặn chặt cửa vào máy sấy ở phần đế bản lề cửa

Bây giờ bạn đã thay đổi bản lề cửa, cửa
sẽ mở từ phía đối diện.



Đẩy điểm đánh dấu màu cam sang phía bên kia
để bạn có thể nhìn thấy cần kéo cửa mở
ở phía nào.

Quan trọng

Vui lòng cất giữ chốt khóa và nắp bản lề cửa
không còn cần thiết ở nơi an toàn. Những thứ
này sẽ cần thiết trong trường hợp, ví dụ, bạn
chuyển nhà và cần đặt lại bản lề cửa về vị trí
ban đầu.

Kết nối điện

Máy sấy quần áo được cung cấp với một cáp nguồn có phích cắm đúc sẵn để kết nối với một nối đất phù hợp ở cắm.

Ổ cắm phải dễ dàng tiếp cận sau khi máy sấy quần áo đã được lắp đặt. Nếu ổ cắm không dễ tiếp cận, hãy đảm bảo có phương tiện phù hợp khả năng ngắt kết nối được cung cấp ở phía lắp đặt cho mỗi cực.

Nguy cơ cháy do quá nhiệt.

Kết nối máy sấy quần áo với một bộ chuyển đổi nhiều ổ cắm hoặc dây nối dài có thể làm quá tải nguồn điện cáp kết nối.

Vì lý do an toàn, không sử dụng cáp kéo dài hoặc ổ cắm chuyển đổi nhiều ổ cắm.

Hệ thống điện phải tuân thủ quy định an toàn địa phương và quốc gia (BS 7671 ở Anh).

Vì lý do an toàn, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng thiết bị dòng điện dư loại A (RCD) trong hệ thống điện liên quan đến kết nối máy sấy quần áo.

Nếu cáp kết nối nguồn điện bị hỏng, nó chỉ có thể được thay thế bằng cáp kết nối nguồn điện cụ thể của cùng loại (có sẵn từ Miele Phòng Dịch vụ Khách hàng). Đối với vì lý do an toàn, việc thay thế như vậy có thể chỉ được thực hiện bởi một chuyên gia có trình độ hoặc Dịch vụ Khách hàng Miele Phòng.

Những hướng dẫn vận hành này và bảng dữ liệu chỉ ra công suất danh định tiêu thụ và cầu chì thích hợp đánh giá. So sánh thông tin này với dữ liệu kết nối điện tại chỗ.

Nếu có bất kỳ thắc mắc nào, hãy tham khảo ý kiến của thợ điện có trình độ.

Hoạt động tạm thời hoặc vĩnh viễn trên một hệ thống cung cấp điện tự động hoặc hệ thống cung cấp điện không đồng bộ với nguồn điện lưới

(ví dụ: mạng lưới đảo, hệ thống dự phòng) là có thể. Một điều kiện tiên quyết cho hoạt động là hệ thống cung cấp điện tuân thủ các thông số kỹ thuật của EN 50160 hoặc tiêu chuẩn tương đương. Chức năng và hoạt động của các biện pháp bảo vệ được cung cấp trong hệ thống điện gia đình và trong

Sản phẩm Miele cũng phải được bảo trì trong hoạt động riêng lẻ hoặc trong hoạt động mà không được đồng bộ với nguồn điện chính cung cấp điện, hoặc các biện pháp này phải được thay thế bằng các biện pháp tương đương trong quá trình lắp đặt. Như đã mô tả, ví dụ, trong phiên bản hiện hành của BS OH-SAS 18001-2 ISO 45001.

Dữ liệu kỹ thuật

Chiều cao	850 mm
Chiều rộng	596 mm
Độ sâu	643 mm
Độ sâu khi cửa mở	1077 mm
Thích hợp để đẩy dưới mặt bàn làm việc	Đúng
Thích hợp để xếp chồng	Đúng
Cân nặng	khoảng 62 kg
Âm lượng trống	120 lít
Kích thước tải	9,0 kg (trọng lượng của đồ giặt khô)
Dung tích bình chứa nước ngưng tụ 4,8 l	
Chiều dài ống	1,49 m
Đầu phân phối tối đa	1,00 m
Chiều dài ống thoát nước tối đa	4,00 m
Chiều dài của cáp kết nối	2,00 m
Điện áp	Xem bảng dữ liệu
Tải trọng kết nối	Xem bảng dữ liệu
Xếp hạng cầu chì	Xem bảng dữ liệu
Giấy chứng nhận kiểm tra được trao	Xem bảng dữ liệu
Tiêu thụ năng lượng	Xem “Dữ liệu tiêu thụ”
Đèn LED	Lớp 1
Dải tần số	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Công suất truyền tải tối đa	< 100 mW

Bảng dữ liệu cho máy sấy quần áo gia dụng
Theo quy định được ủy quyền (EU) số 392/2012

EM YÊU	
Tên/mã định danh mẫu	TWH 780 WP
Công suất định mức ¹	9,0 kg
Loại máy sấy (Thông gió / ngưng tụ)	- / •
Lớp hiệu quả năng lượng	
A+++ (hiệu quả nhất) đến D (kém hiệu quả nhất)	A+++
Tiêu thụ năng lượng hàng năm có trọng số (AEC) 2	185 kWh/năm • /
Máy sấy quần áo (Tự động/không tự động)	-
Tiêu thụ năng lượng của chương trình bóng tiêu chuẩn	
Tiêu thụ năng lượng ở mức tải đầy đủ	1,55 kWh
Tiêu thụ năng lượng ở tải một phần	0,84 kWh
Tiêu thụ điện năng có trọng số ở chế độ tắt (Po)	0,20 W
Tiêu thụ điện năng có trọng số ở chế độ bật (Pl)	0,20 W
Thời lượng của chế độ 'bật' (Tl) 3	15 phút
Chương trình chuẩn mà thông tin trên nhãn và tờ hướng dẫn liên quan ⁴	Bóng có mũi tên
Thời gian chương trình của 'chương trình bóng tiêu chuẩn'	
Thời gian chương trình có trọng số	141 phút
Thời gian chương trình ở mức tải đầy đủ	184 phút
Thời gian chương trình ở tải một phần	108 phút
Hiệu suất ngưng tụ lớp 5	
A (hiệu quả nhất) đến G (hiệu quả thấp)	M0T
Hiệu suất ngưng tụ có trọng số cho 'chương trình bóng tiêu chuẩn' ở tải trọng đầy đủ và một phần	94%
Hiệu suất ngưng tụ trung bình của 'chương trình bóng tiêu chuẩn' ở tải trọng đầy đủ	94%
Hiệu suất ngưng tụ trung bình của 'chương trình bóng tiêu chuẩn' ở tải trọng một phần	94%
Mức công suất âm thanh (LWA) 6	64 dB(A) trên 1 pW
Tích hợp sẵn	-

• Có, tính năng tiêu chuẩn

1 Tính theo kg đồ giặt bằng vải cotton cho chương trình giặt vải cotton tiêu chuẩn ở mức tải tối đa.

2 Dựa trên 160 chu kỳ sấy của chương trình giặt cotton tiêu chuẩn ở chế độ giặt đầy đủ và giặt một phần, cùng với mức tiêu thụ điện năng ở chế độ tiết kiệm điện. Mức tiêu thụ điện năng thực tế mỗi chu kỳ sẽ phụ thuộc vào cách sử dụng thiết bị.

3 Nếu máy sấy quần áo gia đình được trang bị hệ thống quản lý điện năng.

4 Chương trình này phù hợp để sấy quần áo cotton ướt thông thường và là chương trình hiệu quả nhất về mặt tiêu thụ năng lượng cho vải cotton.

5 Nếu máy sấy quần áo gia đình là máy sấy ngưng tụ.

Dữ liệu kỹ thuật

6

Dành cho chương trình giặt cotton tiêu chuẩn ở mức tải tối đa.

Tuyên bố tuân thủ EU Miele tuyên

bố rằng máy sấy bơm nhiệt này tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU.

Toàn văn tuyên bố về sự phù hợp của EU có sẵn tại một trong các địa chỉ internet sau: - Sản phẩm, Tài xuống từ

www.miele.ie - Để biết dịch vụ, thông tin,

hướng dẫn vận hành, v.v.: hãy truy cập <https://miele.co.uk/>

hướng dẫn sử dụng và nhập tên sản phẩm hoặc số sê-ri

Tuyên bố tuân thủ tiêu chuẩn của

Vương quốc Anh Miele xin tuyên bố rằng máy sấy bơm nhiệt này tuân thủ Quy định về thiết bị vô tuyến của Vương quốc Anh năm 2017, đã được sửa đổi.

Toàn văn tuyên bố về sự phù hợp của Vương quốc Anh có sẵn tại một trong các địa chỉ internet sau: - Sản phẩm, Tài

xuống từ www.miele.co.uk - Để biết dịch vụ,

thông tin, hướng dẫn vận hành, v.v.: hãy truy cập <https://miele.co.uk/>

hướng dẫn sử dụng và nhập tên sản phẩm hoặc số sê-ri

Tuyên bố tuân thủ này xác nhận sản phẩm Miele này hoàn toàn tuân thủ Quy định năm 2023 về Cơ sở hạ tầng viễn thông và bảo mật sản phẩm (Yêu cầu bảo mật đối với các sản phẩm có thể kết nối có liên quan).

1) Thiết bị gia dụng - Máy sấy quần áo HT28, HT30-W 2) Sản

xuất bởi: Miele & Cie KG, Carl Miele

Street 29, 33332 Gutersloh Đức Nhập khẩu bởi và

điểm liên hệ: Miele Company Ltd, Fairacres, Marcham Road, Abingdon, Oxon, OX14

ITW Vương quốc Anh 3) Thời gian hỗ trợ

được xác định tại thời điểm cung cấp đầu tiên là 10 năm 4) Để báo cáo

các lỗi hỏng bảo mật và sự cố an ninh mạng, vui lòng liên hệ: psirt@miele.com

5) Chữ ký



Tên: Paul Wright

Chức vụ công ty: Trưởng phòng quản lý kỹ thuật

Ngày ký: 19 tháng 3 năm 2024

Nơi ký tên: Abingdon, Oxfordshire

Dữ liệu tiêu thụ

	Kích thước tải1	Tốc độ quay cuối cùng trong máy giặt	Dư độ ẩm	Năng lượng	Pro- gramme đang chạy thời gian
	kg	vòng/phút	% kWh		phút
Bông 2	9.0	1000	60	1,55	184
	4,5	1000	60	0,84	108
Cottons bình thường	9.0	1200	53	1,40	166
	9.0	1400	50	1,30	158
	9.0	1600	44	1.15	141
Bàn là tay Cottons	9.0	1000	60	1.14	137
	9.0	1200	53	1,00	120
	9.0	1400	50	0,95	112
	9.0	1600	44	0,80	95
Sắt tối thiểu Bình thường	4.0	1200	40	0,45	66
Đồ mỏng manh Bình thường	2,5	800	50	0,41	70
Chăm sóc tay bằng len	2.0	1000	50	0,02	5
Áo sơ mi bình thường	2.0	600	60	0,44	62
Thẻ hiện bình thường	4.0	1000	60	0,75	100
Kiểm tra bình thường	2,5	800	50	0,75	100
¹ Trọng lượng quần áo khô					
² Chương trình thử nghiệm theo Quy định 392/2012/EU về dán nhãn năng lượng, được đo lường theo EN 61121.					
Tất cả dữ liệu được tính toán bằng EN 61121 trừ khi có quy định khác.					

Dữ liệu tiêu thụ có thể thay đổi so với các giá trị danh nghĩa được đưa ra ở trên tùy thuộc vào kích thước của tải, các loại hàng dệt, độ ẩm còn lại sau khi kéo sợi và sự biến động trong nguồn cung cấp điện, hoặc khi độ cứng của nước khác với giá trị quy định.

Các chức năng có thể lập trình

Lập trình

Bạn có thể sử dụng các chức năng có thể lập trình để thay đổi các thiết bị điện tử của máy sấy cho phù hợp với nhu cầu của mình.

Việc lập trình được thực hiện bằng cách làm theo các bước sau (, , ...) bằng cách sử dụng các nút điều khiển cảm biến.

Truy cập cấp độ lập trình Trước khi bắt

đầu - Đảm bảo

rằng bộ chọn chương trình được chuyển sang bất kỳ cài đặt chương trình nào.

- Đảm bảo rằng cửa của máy giặt máy sấy đang mở.

Chạm vào nút điều khiển cảm biến giặt Bắt đầu/Thêm và giữ nút này trong khi thực hiện các bước - . Đóng

cửa máy sấy quần áo. Đợi cho đến khi nút điều khiển cảm biến giặt Bắt đầu/Thêm , lúc này sẽ nhấp nháy nhanh, sáng liên tục rồi thả nút điều khiển

cảm biến giặt Bắt đầu/Thêm . sẽ sáng lên trên màn hình hiển thị thời gian.

Lựa chọn và chọn một chức năng có thể lập trình

Số của chức năng có thể lập trình sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian là và một số: ví dụ .

Chạm vào nút điều khiển cảm biến hoặc để cuộn đến chức năng lập trình tiếp theo hoặc trước đó:

Chức năng lập trình	
Mức độ sấy khô vải cotton	
Mức độ sấy sát tối thiểu	
Nhiệt độ làm mát	
Âm lượng còi báo	
Âm báo bàn phím	
Mã PIN	
Độ dẫn điện	
Hành vi tắt trường điều khiển	
Bộ nhớ	
Chống nhản	
Chuông báo đang hoạt động	
Đèn báo đường thở	
Độ sáng màn hình mờ đi	
* Cập nhật từ xa	
* Điều khiển từ xa	
* Lưới điện thông minh	
Mặc định của nhà máy	

* chỉ hiển thị sau khi kết nối mạng

Các chức năng có thể lập trình

Xác nhận chức năng lập trình đã chọn bằng cách
chạm vào nút điều khiển cảm biến giặt là Bắt
đầu/Thêm .

Chỉnh sửa và lưu một chức năng có thể lập trình

Bạn có thể bật/tắt chức năng có thể lập trình hoặc
chọn các tùy chọn khác nhau.

Tùy chọn chức năng có thể lập trình sẽ xuất hiện
trên màn hình hiển thị thời gian dưới dạng
và một số:
ví dụ .

Chạm vào nút điều khiển cảm biến hoặc
để bật/tắt chức năng có thể lập trình hoặc
để chọn một tùy chọn:

	XX					
--	----	--	--	--	--	--

X = có thể được chọn, = mặc định của nhà máy

Xác nhận lựa chọn đã chọn với
bộ điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt.

Số của chức năng có thể lập trình (ví dụ)
sau đó sẽ sáng trở lại.

Thoát khỏi cấp độ lập trình
Xoay bộ chọn chương trình sang vị trí .

Các cài đặt bạn đã chọn hiện được lưu trong bộ
nhớ. Bạn có thể thay đổi lại cài đặt bất cứ lúc
nào.

Chức năng có thể lập trình							
Các tùy chọn có sẵn							
		XXX	XXX				
		XXX	XXX				
		XXXX			đến		
		X					
	X	X					
		X					
		X					
		X					
		X					
		XX					
		X					
	XX	X					
		X	XXXXX				
	X						
	X						
		X					

Các chức năng có thể lập trình

Mức độ khô của vải cotton

Bạn có thể điều chỉnh mức độ sấy của chương trình Cottons theo một trong 7 mức độ khác nhau.

Tùy chọn

- = Độ ẩm đều hơn
- = Độ ẩm
- = Độ ẩm thấp hơn một chút
- = Cài đặt gốc =
- Khô hơn một chút
- = Khô hơn
- = Thậm chí còn khô hơn

Ngoại lệ:
Chương trình Cottons sẽ không thay đổi.

Mức độ sấy sắt tối thiểu

Bạn có thể điều chỉnh mức độ sấy cho chương trình ủi tối thiểu theo một trong 7 mức độ khác nhau.

Tùy chọn

- = Độ ẩm đều hơn
- = Độ ẩm
- = Độ ẩm thấp hơn một chút
- = Cài đặt gốc =
- Khô hơn một chút
- = Khô hơn
- = Thậm chí còn khô hơn

Nhiệt độ làm mát

Đồ giặt sẽ được làm nguội đến 55°C trước khi kết thúc chương trình. Có thể làm nguội xuống nhiệt độ thấp hơn, nhưng điều này sẽ kéo dài thời gian làm nguội.

Giá trị được thiết lập theo mức tăng 1 °C.

- = Mặc định của nhà máy là 55 °C
- = 54 °C
- = 53 °C
- = 52 °C
- = 51 °C
- = 50 °C
- = 49 °C
- = 48 °C
- = 47 °C
- = 46 °C
- = 45 °C
- = 44 °C
- = 43 °C
- = 42 °C
- = 41 °C
- = 40 °C

Các chức năng có thể lập trình

Âm lượng còi báo

Có thể thay đổi âm lượng của còi báo động.

- = Yên tĩnh hơn
- = Cài đặt mặc định của nhà máy

Âm báo bàn phím

Có thể thay đổi hoặc tắt tiếng còi báo động khi nhấn nút điều khiển cảm biến.

Lựa chọn

- = Tắt
- = Cài đặt mặc định của nhà máy
- = To hơn

Mã khóa

Mã này ngăn chặn máy sấy của bạn bị sử dụng mà bạn không biết.

Khi mã đã được kích hoạt, bạn phải nhập mã sau khi bật máy sấy. Nếu không, máy sấy sẽ không thể hoạt động.

Tùy chọn

- = Tắt (cài đặt gốc)
- = Bật

Nếu tùy chọn đã được chọn, sau khi bật máy, bạn sẽ phải nhập mã trước khi có thể vận hành máy sấy.

Sử dụng máy sấy quần áo khi mã PIN được kích hoạt

Sau khi bật máy sấy quần áo, sẽ nhấp nháy trên màn hình hiển thị thời gian.

Mã PIN là ; không thể thay đổi được.

Chạm vào bộ điều khiển cảm biến cho đến khi đèn nhấp nháy ở vị trí đầu tiên. Xác nhận bằng bộ điều khiển cảm biến giặt là Bật đầu/Thêm .

Nhập hai số khác vào

cũng theo cách tương tự.

Máy sấy quần áo sẽ sẵn sàng sử dụng sau khi đã được nhập và xác nhận.

Các chức năng có thể lập trình

Độ dẫn điện

Chức năng lập trình này chỉ nên được thay đổi nếu nước quá mềm đến mức có thể khiến các thiết bị điện tử cảm nhận độ ẩm còn sót lại trong quần áo đưa ra kết quả sai.

Tùy chọn

= Tắt (cài đặt gốc) =

Thấp

Quan trọng:

Chỉ nên cài đặt chức năng lập trình này nếu nước dùng để giặt quần áo cực kỳ mềm với độ dẫn điện (độ dẫn điện) dưới 150 $\mu\text{S}/\text{cm}$. Vui lòng liên hệ với cơ quan cấp nước địa phương để biết mức độ dẫn điện của nguồn nước máy nhà bạn.

Đảm bảo rằng bạn chỉ kích hoạt cho tình trạng được mô tả ở trên.

Nếu không, kết quả sấy khô có thể không đạt yêu cầu.

Trạng thái chờ của trường điều khiển

Để tiết kiệm năng lượng, màn hình hiển thị thời gian và nút điều khiển cảm biến sẽ tắt sau 10 phút chương trình chạy. Trong trường hợp này, nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt sẽ nhấp nháy chậm.

Tuy nhiên, sẽ không có sự tắt máy khi có sự cố xảy ra.

Tùy chọn

= Tắt

Màn hình hiển thị thời gian và điều khiển cảm biến không tắt.

= Bật (cài đặt mặc định của nhà sản xuất)

Màn hình hiển thị thời gian và bộ điều khiển cảm biến sẽ tắt sau khi chương trình chạy được 10 phút.

"Bật" lại màn hình - Chạm vào nút điều khiển

cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt. Thao tác này sẽ không ảnh hưởng đến chương trình đang chạy.

Các chức năng có thể lập trình

Bộ nhớ

Bạn có thể thiết lập các tùy chọn sau: mô-đun điện tử sẽ lưu mức độ sấy và bất kỳ tùy chọn nào đã chọn cho chương trình sấy hiện tại. Nó cũng sẽ lưu thời lượng của chương trình sấy ẩm/sấy khô-làm mới. Khi chương trình được chọn lại, các cài đặt đã lưu này sẽ hiển thị trên màn hình.

Tùy chọn

= Tắt (cài đặt mặc định của nhà sản xuất)

= Bật

Ngoại lệ:

Chương trình Cottons sẽ không thay đổi.

Chống nhăn

Lồng giặt sẽ tiếp tục quay theo nhịp chống nhăn đặc biệt trong tối đa 2 giờ sau khi quá trình sấy kết thúc. Điều này giúp ngăn ngừa nhăn nếu quần áo không được lấy ra ngay lập tức. Bạn có thể rút ngắn thời gian của giai đoạn chống nhăn.

Tùy chọn

= không có chất chống nhăn

= 1 giờ

= 2 giờ (cài đặt mặc định)

Chuông báo đang hoạt động

Chuông báo sẽ kêu để báo hiệu chương trình đã kết thúc. Bạn có thể bật hoặc tắt chuông.

Âm thanh liên tục phát ra khi có thông báo lỗi không phụ thuộc vào chuông báo.

Tùy chọn

= Tắt

= Bật (cài đặt gốc)

Các chức năng có thể lập trình

Chỉ báo đường hàng không

Nên loại bỏ phần xơ vải sau khi sấy khô.
Ngoài ra, chỉ báo này sẽ nhắc bạn vệ sinh bộ lọc khi có một lượng xơ vải nhất định tích tụ trong đó: Bạn có thể quyết định mức độ xơ vải cần nhắc nhở.

Bạn sẽ biết tần suất thực hiện việc này sau một vài chương trình sấy.

Tùy chọn

= Tắt
không sáng. Tuy nhiên, nếu có tình trạng tắc nghẽn nghiêm trọng trong đường ống, chương trình sẽ bị hủy và thông báo lỗi sẽ xuất hiện trên màn hình bất kể tùy chọn này. = Nặng sáng lên khi có nhiều xơ vải tích tụ.
= Bình thường (cài đặt mặc định của nhà sản xuất) = Nhẹ sáng lên khi chỉ có một ít xơ vải tích tụ.

Độ sáng đèn nền mờ đi

Độ sáng của các cảm biến mờ trong trường điều khiển có thể được thiết lập ở một trong bảy mức khác nhau.

Độ sáng sẽ thay đổi ngay khi bạn chọn cài đặt khác.

Lựa chọn

- = Mức tối nhất
- = Cài đặt mặc định của nhà máy
- ...
- = Mức sáng nhất

Mặc định của nhà máy

Các chức năng có thể lập trình được thiết lập lại về cài đặt mặc định của nhà sản xuất.

- = Cài đặt mặc định của nhà máy
- = Đặt lại các chức năng có thể lập trình về cài đặt mặc định của nhà máy

Mạng lưới

Các chức năng có thể lập trình , và chỉ được hiển thị nếu các yêu cầu sử dụng Miele@home đã được đáp ứng (xem "Miele@home" và "Trước khi sử dụng lần đầu").

Tắt WiFi

Cấu hình mạng nên được đặt lại bất cứ khi nào máy sấy quần áo được thanh lý hoặc bán, hoặc nếu máy sấy quần áo đã qua sử dụng được đưa vào sử dụng. Đây là cách duy nhất để đảm bảo rằng tất cả dữ liệu cá nhân đã được xóa và chủ sở hữu trước đó sẽ không thể truy cập vào máy sấy quần áo nữa.

Xoay nút chọn chương trình sang MobileStart .

sẽ sáng lên trên màn hình hiển thị thời gian của máy sấy quần

áo. Chạm vào nút điều khiển cảm biến trên máy sấy quần áo và giữ nút điều khiển cảm biến cho đến khi quá trình đếm ngược trên màn hình hiển thị thời gian kết thúc.

xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian.

- WiFi đã tắt.
- Kết nối WiFi sẽ được đặt lại về cài đặt mặc định của nhà sản xuất.

Bạn phải thiết lập kết nối mới để có thể sử dụng lại Miele@home.

Cập nhật từ xa Chức

năng Cập nhật từ xa được sử dụng để cập nhật phần mềm trong máy sấy quần áo của bạn. Nếu có bản cập nhật cho máy sấy quần áo của bạn, máy sẽ tự động tải xuống. Bản cập nhật sẽ không được cài đặt tự động. Chúng phải được khởi tạo thủ công.

Nếu bạn không cài đặt bản cập nhật, bạn vẫn có thể tiếp tục sử dụng máy sấy quần áo theo cách thông thường. Tuy nhiên, Miele khuyến nghị bạn nên cài đặt bản cập nhật.

Chạy RemoteUpdate

Thông tin về nội dung và phạm vi cập nhật sẽ được cung cấp trong ứng dụng Miele.

Thông báo sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian nếu có bản cập nhật.

Bạn có thể cài đặt bản cập nhật ngay lập tức hoặc hoãn lại sau. Khi bật lại máy sấy, bạn sẽ được nhắc nhở về bản cập nhật.

Tắt RemoteUpdate nếu bạn không muốn cài đặt bất kỳ bản cập nhật nào.

Quá trình cập nhật có thể mất vài phút.

Xin lưu ý những thông tin sau về chức năng

RemoteUpdate: - Bạn sẽ chỉ nhận được tin nhắn

khi có bản cập nhật.

- Sau khi cài đặt bản cập nhật, bạn không thể hoàn tác được.
- Không tắt máy sấy quần áo trong quá trình cập nhật. Nếu không, quá trình cập nhật sẽ bị hủy bỏ và không được cài đặt.
- Một số bản cập nhật phần mềm chỉ có thể được thực hiện bởi Bộ phận Dịch vụ Khách hàng của Miele.

Các chức năng có thể lập trình

Kích hoạt/hủy kích hoạt chức năng

Cập nhật từ xa (RemoteUpdate) được kích hoạt mặc định. Các bản cập nhật khả dụng sẽ được tải xuống tự động nhưng chỉ được cài đặt nếu bạn cài đặt thủ công. Hãy hủy kích hoạt RemoteUpdate nếu bạn không muốn bắt kỳ bản cập nhật nào được tải xuống tự động.

Tùy chọn

= Tắt

= Bật (cài đặt mặc định của nhà sản xuất)

Bắt đầu cập nhật Sau khi

máy sấy quần áo được bật, biểu tượng sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian.

Chạm vào nút điều khiển cảm biến Bắt đầu/Thêm đồ giặt .

bắt đầu nhấp nháy trên màn hình hiển thị thời gian.

Quá trình cập nhật bắt đầu.

Các thanh trên màn hình hiển thị thời gian cho thấy

tiến trình cập nhật: = 0

%

= 100 %

Hoàn cập nhật Sau khi bật máy sấy

quần áo, biểu tượng sẽ xuất hiện trên màn hình hiển thị thời gian. Chạm vào nút điều

khiển cảm biến .

Lần tới khi bạn bật thiết bị, bạn sẽ được nhắc bắt đầu cập nhật lại.

Các chức năng có thể lập trình

Điều khiển từ xa

Bạn có thể sử dụng ứng dụng Miele để kiểm tra tình trạng máy sấy quần áo từ bất kỳ đâu và khởi động máy từ xa. Bạn cũng có thể điều khiển máy sấy từ xa thông qua chương trình MobileStart .

Điều khiển từ xa sẽ tự động được kích hoạt khi bạn kết nối máy sấy quần áo với mạng WiFi. Bạn có thể tắt điều khiển từ xa nếu không muốn sử dụng thiết bị di động để vận hành máy sấy quần áo.

Có thể hủy chương trình thông qua ứng dụng ngay cả khi chức năng lập trình này đã tắt.

Sử dụng nút để thiết lập khung thời gian mà bạn muốn khởi động máy sấy và bắt đầu chế độ Tri hoãn khởi động.

Máy sấy quần áo sẽ bắt đầu hoạt động trong khoảng thời gian được chỉ định khi nhận được tín hiệu của bạn.

Nếu không nhận được tín hiệu khởi động trước thời gian khởi động mới nhất đã cài đặt, máy sấy quần áo sẽ tự động khởi động.

Tùy chọn

= Tắt

= Bật (cài đặt mặc định của nhà sản xuất)

Lưới điện thông minh

Bạn có thể cài đặt máy sấy quần áo tự động khởi động dựa trên tín hiệu bên ngoài trong một khoảng thời gian nhất định.

Nếu bạn đã kích hoạt SmartGrid, bộ điều khiển cảm biến sẽ có chức năng "SmartStart" mới thay vì chức năng "Khởi động trễ".

Sử dụng nút điều khiển cảm biến để đặt thời gian SmartStart. Máy sấy sẽ khởi động trong khoảng thời gian bạn chỉ định khi nhận được tín hiệu bên ngoài. Nếu chưa nhận được tín hiệu bên ngoài sau thời gian khởi động đã đặt gần nhất, máy sấy sẽ tự động khởi động (xem chương "Tri hoãn khởi động").

Tùy chọn

= Tắt (cài đặt mặc định của nhà sản xuất)
= Bật

Các chức năng có thể lập trình

Bản quyền và giấy phép cho mô-đun giao tiếp

Với mục đích vận hành và kiểm soát mô-đun truyền thông,

Miele sử dụng độc quyền hoặc của bên thứ ba phần mềm không được bảo vệ bởi luật mở các điều khoản cấp phép nguồn. Những mục này của phần mềm/các thành phần phần mềm được bảo vệ bởi bản quyền. Bản quyền được nắm giữ của Miele và bên thứ ba phải được tôn trọng.

Hơn nữa, mô-đun giao tiếp này chứa các thành phần phần mềm

được phân phối theo mã nguồn mở

điều kiện cấp phép. Nguồn mở

các thành phần có trong thiết bị

cùng với bản quyền tương ứng

thông báo, bản sao các điều khoản cấp phép

có hiệu lực tại thời điểm đó và bất kỳ thông

tin nào khác có thể được truy cập cục bộ qua

IP bằng trình duyệt web (<http://<địa chỉ IP>/>

Giấy phép). Các thỏa thuận về trách nhiệm và

bảo hành cho các giấy phép nguồn mở chỉ

được hiển thị ở vị trí này

áp dụng liên quan đến các quyền tương ứng

người nắm giữ.

Vương quốc Anh

Miele Co. Ltd., Fairacres, Marcham Road, Abingdon, Oxon, OX14 1TW
Điện thoại: 0330 160 6600, Internet: www.miele.co.uk, E-mail: info@miele.co.uk

Công ty	Công ty	Nam Phi Miele
TNHH Miele Australia	TNHH Miele Ireland	(Pty) Ltd.
ACN 005 635 398 ABN 96	2024 Đại lộ Bianconi	63 Peter Place, Bryanston 2194 PO Box
005 635 398 Tầng 4, 141 Đường	Khu thương mại Citywest Dublin 24	69434, Bryanston 2021 Điện thoại: (011)
Camberwell Hawthorn East, VIC 3123	Điện thoại:	875 9000 Fax: (011) 875
Điện thoại: 1300 464 353 Email:	(01) 461 07 10 Fax: (01)	9035 Email: info@miele.co.za
info@miele.com.au	461 07 97 Email:	Internet: www.miele.co.za
Internet: www.miele.com.au	info@miele.ie Internet:	
	www.miele.ie	

Trung Quốc đại lục	Malaysia	Công ty TNHH
Miele Electrical Appliances Co., Ltd.	Miele Sdn Bhd	Thiết bị gia dụng Miele Thái Lan
Tầng 1, Số 82 Đường Shi Men Yi, Menara	Suite 12-2, Level 12,	Tòa nhà BHIRAJ tại EmQuartier Tầng 43,
200040 Thượng Hải, PRC, Solaris Dutamas No. 1,ĐT: +86 21	Sapura Kencana, Quận Jing'an, Dầu khí,	Đón vị 4301-4303, Đường Sukhumvit,
6157 3500 Jalan Dutamas 1, Fax:	Malaysia, Email: info@miele.cn ,	Khu vực Bắc Klongton, Quận
Malaysia, Email: info@miele.cn ,	Điện thoại: +603-6209-0288, Internet:	Vadhana, Bangkok 10110, Thái Lan
www.miele.cn , Fax:	+603-6205-3768	

Hồng Kông, Trung Quốc	New Zealand Đường	Các Tiểu Vương quốc Ả Rập
Miele (Hong Kong) Ltd.	Dubai IRD 98 463 556-656-656	Thống nhất Miele Appliances Ltd.
Tầng 41 - 4101, Manhattan Place 23	3418 852 Freemans	Phòng trưng bày 1, Tòa nhà Eiffel 1
Đường Wang Tai, Vịnh	Bay, Auckland 1011 800-MIELE (64353)	
Cầu Long, Hồng Kông Điện thoại:	Điện thoại: 0800 464 353	
(852) 2610 1025 Fax: (852)	Trang web: www.miele.ae Internet:	
3579 1404 Email:	Email: info@miele.ae Email: customercare@miele.co.nz	
customerservices@miele.com.hk Trang web:	www.miele.co.nz	
www.miele.hk		

Công	Công ty TNHH
ty TNHH Miele Ấn Độ Tầng	Miele Singapore
1, Tòa nhà Copia Corporate, Khu thương mại số	29 Vòng tròn truyền thông
9, Đường Mathura, Jasola, New Delhi - 110025	#11-04 ALICE@Mediapolis Singapore
Email: customercare@miele.in Trang	138565 Điện thoại: +65
web: www.miele.in	6735 1191 Fax: +65 6735
	1161 E-mail:
	info@miele.com.sg Internet:
	www.miele.sg

Nhà sản xuất: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Đức

TWH 780 WP

một GB

M.-Số 12 126 330 / 02